

# PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: krakowskiego i galicyjskiego  
oraz Towarzystwa lekarzy polskich w Chicago.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Z kliniki lekarskiej Uniwersytetu Jagiell. pod kierownictwem  
prof. W. Jaworskiego.

## O zmianie ilości bakterii w kale pod wpływem stosowania w lewatywach i w dyecie mleka kwaśnego zwykłego oraz sporządzonego spo- sobem Miecznikowa.

Napisał

Dr Bronisław Wejnert.

(Ciąg dalszy.)

Przez odbytnicę już od bardzo dawna stosowano różne leki. W pracy Graafa: »Tractatus de clysteribus« znajdujemy wskazówki, iż stosowanie lewatyw było znane w starożytnym Egipcie. Sprawą tą zajmował się i Celsus. W późniejszych czasach wielu autorów wprowadzało do odbyticy różne leki już to w celu działania miejscowego, już to ogólnego, ogłaszając wyniki swych badań<sup>3)</sup>. Badań wszakże nad działaniem wprowadzonego do odbyticy mleka kwaśnego na zmianę ilości bakterii w kale nikt dotąd nie wykonał, i tą właśnie sprawą postanowiliśmy się zająć.

Zabierając się do tych badań, należało przedewszystkiem wybrać pewien sposób postępowania przy liczeniu bakterii, możliwie najdokładniejszy. Przeglądając piśmiennictwo doszliśmy do wniosku, że niema żadnej stałej metody, którąby się wszyscy autorowie posługiwali, lecz że prawie każdy postępował inaczej.

I tak Suchsdorf napełniał kałem rurkę szklaną i ważył ją, następnie brał igłą platynową niewielką ilość kału i przenosił do kolby, zawierającej 500 c.<sup>3</sup> wody. Rurkę z kałem ważono po raz drugi, a różnica wagi wskazywała, jaką ilość kału użyto do doświadczenia. Płyn w kolbie mieszał Suchsdorf dokładnie przez potrząsanie, następnie sączył i 1 c.<sup>3</sup> przesącza mieszał z żelatyną; z tego pierwszego rozcieńczenia brał znów 1 c.<sup>3</sup>, przenosił do 10 c.<sup>3</sup> żelatyny i otrzymywał w ten sposób rozcieńczenie Nr 2. W taki sam sposób dochodził do rozcieńczenia Nr 3 i 4. Ilość bakterii na wylanych płytkach obliczał po 48 godzinach.

Stern uważając, iż Suchsdorf popełnia zbyt wielki błąd, nie uwzględniając całej ilości bakterii, pozostających na sączku, wprowadził do metody Suchsdorfa zasadniczą zmianę, a mianowicie, odważoną ilość kału rozcierał dokładnie z niewielką ilością wody i otrzymywał zawiesinę, którą, nie sączoną, rozcieńczał wodą (do 100 c.<sup>3</sup> dla rozcieńczenia Nr 1; biorąc z niego 5 c.<sup>3</sup> przenosił do 100 c.<sup>3</sup>

wody i w ten sposób otrzymywał rozcieńczenie Nr 2). Z takich rozcieńczeń przenosił Stern na agar jedną lub kilka kropli zapomocą pipetki, której 23 krople = 1 c.<sup>3</sup> Ilość bakterii obliczano po 4—6 dniach. Prócz powyższego sposobu Stern posługiwał się jeszcze do badań wpływu środków przeciwnilnych na bakterie w jelitach inną metodą, a mianowicie zapomocą wprowadzania prątką krwawego (*b. prodigiosus*) do przewodu pokarmowego. Sposób ten pomijamy, jako bardzo kłopotliwy, dający jeszcze mniej dokładne wyniki i wyjaśniający właściwie wpływ środków przeciwnilnych na prątką krwawego, a nie na bakterie, stale znajdujące się w przewodzie pokarmowym.

Fürbringer postępował zupełnie inaczej: nabierał on do 2 uszek platynowych kału, przenosił to do 10 c.<sup>3</sup> wody i z tego przenosił 5 uszek do probówek z płynną żelatyną. Ilość kału, użytą do jednego badania, obliczał Fürbringer w przybliżeniu na 0,008 mg.

Gilbert i Dominici brali po 0,01 gr. kału, rozcieńczali w 100 c.<sup>3</sup> wody i stąd  $\frac{1}{10}$  c.<sup>3</sup> płynu przenosili do żelatyny znajdującej się w rurkach Wurtza.

Salkowski rozcierał całą ilość kału z wodą, której dodawał do 2 litrów; 1 c.<sup>3</sup> tego płynu rozcieńczał, dolewając wody do 100 c.<sup>3</sup> Z tego 1. rozcieńczenia brał 5 c.<sup>3</sup> i znów dolewał wody do 100, a powtórzywszy to jeszcze raz otrzymywał rozcieńczenie Nr 3. Z każdego z tych 3 rozcieńczeń używał Salkowski do zasiewu po 1 c.<sup>3</sup>.

Kumagawa wreszcie 1 gr. kału rozcieńczał 100 c.<sup>3</sup> wody i w ten sposób otrzymywał rozcieńczenie Nr 1, stąd 1 c.<sup>3</sup> przenosił do naczynia z 100 c.<sup>3</sup> wody (to było rozcieńczenie Nr 2), a powtarzając to raz jeszcze otrzymywał rozcieńczenie Nr 3. Do zasiewu na żelatynie używał po 1 kropli z każdego rozcieńczenia.

Oczywiście wszystkie używane przez tych autorów naczynia, przyrządy, woda — były wyjaławiane.

My użyliśmy sposobu postępowania cokolwiek od wszystkich powyższych odmiennego, a mianowicie: Z całej ilości oddanego stolca braliśmy po 3—5 gr. kału z różnych miejsc i rozcieraliśmy dokładnie w wyjałowionej miseczkę. Z uzyskanej w ten sposób jednostajnej masy odważaliśmy 1 gr., który znów rozcierano przy stopniowym dolewaniu jałowej wody (do 100 gr.). Taka zawiesina służyła nam jako rozcieńczenie Nr I. Aby otrzymać drugie rozcieńczenie braliśmy wyjałowioną pipetką (jedną) 2 krople i przenosiliśmy do 10 gr. wody jałowej (Nr II). Następnie przenosiliśmy na żelatynę z Nr I. jedną (2) kroplę, a z Nr II. (jedną) 2 krople również zapomocą pipetki. Używane do tego bardzo cienkie, włoskowate pipetki stale dawały równe

<sup>3)</sup> Helvetius, Neukrantz, Truppel, Restelli et Gaetano Strambio, Gochohowcew, Savory, Falk, Briquet, Starke, Biur, a ostatnio Sternberg.



kropki. 70 kropeł roztworu Nr I. ważyło 1 gr.; również jeden gram ważyło 80 kropeł roztworu Nr II., cośmy niejednokrotnie sprawdzali. Obliczanie kolonii w płytkach Petriego następowało po 48 godzinach. Na podstawie wyżej wymienionych danych nie trudno obliczone na płytkach kolonie sprowadzić w stosunek do 1 miligramu kału. Sposób, którego używaliśmy, jest od innych nieco mniej kłopotliwy przy naszych warunkach pracy, nie będąc, jak przypuszczamy, mniej od innych sposobów dokładnym.

Ogółem badaliśmy kał co do ilości zawartych w 1 miligramie bakterii w 26 przypadkach: 1) w 10 przypadkach badaliśmy kał przed i po seryi lewatyw z mleka kwaśnego przesączonego; 2) w 8 przypadkach określaliśmy ilość bakterii w kale przy dyecie zwykłej i przy wprowadzaniu do diety mleka kwaśnego zwykłego; 3) w 8 przypadkach zamiast zwykłego mleka kwaśnego używaliśmy mleka, zakwaszonego (laktobacyliną) sposobem Miecznikowa.

W pierwszej seryi przypadków postępowaliśmy w taki sposób: przed rozpoczęciem doświadczenia obliczaliśmy ilość bakterii w kale (2—3 razy). Następnie badany otrzymywał przez szereg dni (3—6) lewatywy z kwaśnego mleka, które przed użyciem było nagrzane do 30° i przesączone przez rzadkie, grube płótno. Każda lewatywa zawierała od 300 do 1000 cm. płynu; utrzymywano ją od 15 minut do kilku godzin. Ponieważ ilość lewatyw, ilość wprowadzonego płynu i czas utrzymania różniły się znacznie, więc w każdym z poniżej przytoczonych przypadków te okoliczności zaznaczamy. Po ostatniej lewatywie czekaliśmy na pierwsze stolce, które same odejdą i w nich obliczaliśmy ilość bakterii. Badane osoby otrzymywały przez cały czas jednostajną dietę.

I. M., liczba dziennika 120. *Hysteria*. Dnia 19. i 20. I. 1907 r. ilość bakterii na żelatynie w 1 miligramie kału określono na 441.056 i 359.856; średnio wypadła 440.456. Dnia 21. I. wiano *per rectum* 1 litr mleka kwaśnego przesączonego o kwaśności 65; utrzymywane 35 minut; nieprzyjemnych objawów prócz kruczenia w brzuchu nie było. Dnia 22. I., 23. I. 24. I. 25. I. 26. I. wlewano również po 1 litrze j. w.; lewatywa utrzymywana po 60 minut. (Kwaśność mleka wahała się 65—85). Dnia 27. I. i 28. I. ilość bakterii w 1 mil. kału = 157.437 i 214.800; średnio 186.116. Dyeta: Rosół, kompot, jarzyna, 4 bułki, 5 mlek słod.

II. K., l. dz. 82. *Neurosis ventriculi*. D. 8. i 9. XII. 1906 ilość bakterii w 1 miligr. kału = 62.475 i 71.600; średnio 670.375. Dnia 9. XII. wiano *per rectum* 1 l. mleka kwaśnego przesączonego o kwaśności 65; utrzymywał 15'; bólów nie miał. Dnia 10. XII, 11. XII, 12. XII, 13. XII, 14. XII. stosowano mleko kwaśne j. w.; utrzymywał 30'—45'; wahanie kwaśności mleka od 65—80. Dnia 14. i 15. XII. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 21.420 i 17.850; średnio 19.635. Dyeta: 4 mleka słodkie, rosół, 4 jaja, legumina, 3 bułki, jajecznicza.

III. C., l. d. 64. *Ulcus ventriculi*. Dnia 28. i 29. XI. 1906 ilość bakterii w 1 mlgr. kału 357.000 i 393.800; średnio = 375.400. Dnia 29. XI. wiano *per rectum* 1 l. mleka kw. przes. o kw. 65; utrzymała 6 godzin; parcia, ani bólów nie było. Dnia 30. XI. j. w. utrzymała 2 godziny; 1. XII, 2. XII, 3. XII. j. w. utrzymywała 1½—2 godzin; kwaśność wahała się między 65—75. Dnia 4. XII. i 5. XII. ilość bakterii w 1 mlgr. kału 71.400 i 93.080; średnio 82.240. Dyeta: 3 mleka sł., rosół, 4 jaja, 3 bułki, kawa biała.

IV. B., l. dz. 71. *Hysteria*. D. 28. i 29. XI. 1906 r. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 35.700 i 35.800; średnio 35.750. Dnia 29. XI. wiano *per rectum* 1 l. mleka kwaśnego przes. o kwaśności 70; utrzymała 1½ godziny; dnia 30. XI. i 1. XII. j. w., utrzymywała 60'; kwaśność oba razy była 65. Dalszych wlewań zaniechano z powodu bólów. Dnia 2. XII. i 3. XII. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 24.990 i 42.960; średnio 33.975. Dyeta: 5 mlek sł., rosół, mięso, legumina, jarzyna, 4 bułki, kawa biała.

V. F. I., dz. 60. *Colitis ulcerosa*. Dnia 17. i 18. XI. 1906 r. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 303.800 i 325.500; średnio 314.650. D. 18. XI. wiano *per rectum* 300 ctm. mleka kwaśn.

przesączonego, o kwaśności 65; utrzymał 10'; odczuwał parcie; d. 19. XI. j. w. utrzymał 20'; d. 20. XI, 21. XI, 22. XI i 23. XI. j. w. utrzymywał po 30'—35'. D. 24. i 25. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 21.700—22.568; średnio 22.134. Dyeta: kura w potrawce, 4 herbaty, 6 jaj, omlet, kleik, rosół.

VI. K., l. dz. 59. *Neurasthenia*. D. 17. i 18. XI. 1906 r. ilość bakterii w 1 mlgr. kału 217.000 i 282.100; średnio 249.550. D. 18. XI. wiano *per rectum* 1 l. mleka kwasn. przes. o kwaśności 65; utrzymał 2 godziny; żadnych przykrych objawów nie było. D. 19. XI, 20. XI, 21. XI, 23. XI. j. w. utrzymywał 2—3 godziny, kwaśność mleka wahała się 70—80. D. 24. XI. i 25. XI. ilość bakterii w 1 mlgr. kału wynosi 10.850 i 15.190; średnio 12.970. Dyeta: Rosół, mięso, herbata, legumina, jarzyna, 4 bułki, 2 mleka słodkie.

VII. A. R., l. dz. 11. *Hysteria*. D. 8. XI. i 9. XI. 1906 r. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 260.400 i 316.820; średnio 288.610. D. 9. XI. wiano *per rectum* 1 l. mleka kwaśnego przes. o kwaśności 70; utrzymała 2 godziny. Wzdęcie brzucha znaczne. Dnia 10. XI, 11. XI, 12. XI. j. w. utrzymywała 2—3 godzin; kwaśność mleka 65—70. Dnia 13. XI. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 11.284 i 13.020; średnio 12.152. Dyeta: 2 mleka sł., rosół, mięso, legumina, jarzyna, 4 jajka, 4 bułki.

VIII. P., l. dz. 118. *Hysteria*. D. 19. I. i 20. I. 1907 r. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 517.293 i 716.000; średnio 616.646'5. D. 21. I. wiano *per rectum* 1 l. mleka kw. przesąc. o kwaśności 70; utrzymała 20' bez przykrych objawów. D. 22. I. j. w. utrzymała 20', bole silne, wzdęcie żołądka. D. 23. I. j. w. utrzymała 30' bole i wzdęcie, wskutek czego dalsze stosowanie lewatyw przerwano. D. 24. I. i 25. I. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 506.047 i 572.200; średnio 539.123'5. Dyeta: rosół, pieczeń, legumina, kompot, 4 bułki, jarzyna, 5 mlek słodkich.

IX. S., l. dz. 142. *Ptoisis ventric. et ateros. valv. sem. et bicusp.* D. 4. II. i 5. II. 1907 ilość bakterii w 1 mlgr. kału 562.275—1,002.400—902.160; średnio 822.278. D. 6. 2. wiano *per rectum* 1 l. mleka kw. przes. o kwaśności 70; utrzymał 1½ godziny, bólów nie było. D. 7. II. j. w. utrzymał 1½ godz., kwaśność była 65, w nocy silne bole i wzdęcie. D. 8. II. j. w. utrzymał 3 godziny, żadnych bólów nie było; 9. II. j. w. utrzymał 1 godzinę, w nocy bole i wzdęcie; 10. II. j. w. utrzymał 1 godz., i z powodu bólów zaniechano wlewań. D. 10. II. i 11. II. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 224.910—429.600—572.800; średnio 409.103. Dyeta: 2 mleka sł., rosół, 4 jaja, legumina, jajecznicza, 3 bułki, 2 mleka słodkie.

X. S. C., l. dz. 36. *Neurosis sensitiva ventriculi*. D. 2. XI. i 3. XI. 1906 r. ilość bakterii w 1 mlgr. kału = 581.000 i 784.000; średnio 682.500. D. 3. XI. wiano *per rectum* 1 l. mleka kw. sącz. o kwaśności 90; utrzymał 2 godziny. D. 4. XI, 5. XI, 6. XI, 7. XI. j. w. utrzymał 2 godziny. D. 8. XI. i 9. XI. ilość bakterii w 1 mil. kału = 222.600, 168.000; średnio 195.300. Dyeta: rosół, mięso, legumina, 4 bułki, 4 mleka sł., 2 herbaty.

Nb. W dyetach jedna porcja mięsa waży 10 dekagr.; 1 porcja płynów = 1/3 litra; bułka 7½ dekgr., legumina 4½ dekagr.

Z otrzymanych wyników widzimy, iż w dwóch przypadkach, gdzie lewatywy były znoszone bardzo źle i stosowano je tylko 3 razy, ilość bakterii nie zmieniła się prawie zupełnie; w innych atoli wpływ tych zabiegów jest dosyć wyraźny: w dwóch przypadkach ilość bakterii obniżyła się mniej więcej do połowy poprzedniej ilości; w dwóch drugich do jednej trzeciej; w jednym do 1/3; w jednym do 1/15; w jednym do 1/20 i w jednym do 1/24. (C. d. n.)

Z kliniki lekarskiej prof. dra Konrada Wagnera  
w Uniwersytecie kijowskim.

### O rozpoznawczem znaczeniu zmian w moczu, wywoływanych przez uciskanie nerki.

Podał

Dr E. Żebrowski.

(Ciąg dalszy.)

Z 38 badanych przypadków w 21-y, gdzie białkomocz uciskowy był nieznaczny i osad nie ulegał zmianom, uwa-



załem nerkę za zdrową. Dzięki wyjątkowo szczęśliwemu zbiegowi okoliczności rozpoznanie mogło być w 2 przypadkach stwierdzone przez operację. W pierwszym przypadku, który poniżej opiszę szczegółowo, był duży guz na lewej nerce (ropień nerki przyrody gruźliczej), operowany przez dra M. S. Czeremuchina (patrz L. 20) i nieco ruchoma (II. stop.) prawa nerka. Obmacywanie prawej nerki (20. II.) wywołało niewielki stosunkowo białkomocz (zwiększenie ilości białka od 0,33‰ do 0,66‰), przyczem skład osadu nie zmienił się. Wnosiłem stąd, że nerka ta jest zdrowa. 8. III. wycięto lewą nerkę, a 11. III. mocz przy badaniu okazał się zupełnie przejrzystym i bez żadnych śladów białka.

Drugi przypadek jest o tyle ciekawy z punktu widzenia rozpoznawczego, że pozwałam sobie przytoczyć historię choroby w całości.

III. Chora A. Z., 28-letnia, zgłosiła się na oddział chirurgiczny szpitala imienia W. Ks. Aleksandra w Kijowie 24. III. 1906 roku ze skargami na częste bóle kurczowe w prawym boku, na które cierpi od 2½ lat. Mocz bywa czasami mętny.

Budowa i odżywienie niezłe. Zabarwienie błon śluzowych prawidłowe. Płuca i serce bez zmian. Wątroba i śledziona nie powiększone. Na wysokości pępka z prawej strony czuć twardy, ruchomy szczególnie ku górze, dość bolesny guz wielkości prawie dwu pięści, podobny do nerki. Mocz nie zawiera białka, w osadzie kryształawy szczawian wapniowy, krwinki białe i nabłonki płaskie. Wobec skarg chorej na kurczowe bóle w boku, zwiększenie, stwardnienie i bolesność nerki i wobec znalezienia w osadzie kryształów, przypuszczano kamieć nerkową i zalecono chorej operację. 27. II. zbadałem mocz przed i po uciskaniu prawej nerki, otrzymałem nieznaczny białkomocz (0,033% białka), osad zaś nie uległ zmianom. 1. III. uciskanie prawej nerki dało takiż wynik (białka 0,066%). Wobec tych danych wnosiłem, że obie nerki są zupełnie zdrowe.

2. III. Operacja: »Cięcie według Bergmana ukośne od 12. żebra do środka więzadła Pouparta. Rozcięto otrzewną, by obejrzeć lewą nerkę. Zapomocą wprowadzenia ręki wymacano lewą nerkę, stwierdzono, że jest ona prawidłowej wielkości i twardości, nieco obniżona. Zasztyto otrzewną. Przez cięcie lędźwiowe wydobyto prawą nerkę. Torebka tłuszczowa dobrze rozwinięta. Nerka nieco powiększona i twardsza, barwa jej prawidłowa, nie wygląda chorobliwie. Miedniczki niezajęte, nie są również rozszerzone. By lepiej wyjaśnić stan nerki, rozcięto ją wzdłuż, przyczem nie wykryto w mięszu sprawy chorobowej. Cięcie w nerce zasztyto. Jasnym było, że mamy przed sobą nerkę ruchomą, którą też przyszyto mięszu szwami, przechodzącymi przez okostną XII. żebra i cały mięsz nerki«. (Wyjątek z historii chor. oddziału chirurgicznego).

W osadzie moczu spostrzegałem dwójakiemu rodzaju zmiany: 1) zwiększenie się ilości pewnych składników postaciowych osadu, 2) zjawienie się nowych składników postaciowych. Zwiększenie się ilości składników może w jednych wypadkach być znaczne, w innych zaś nieznaczne. Przypadki, w których wystąpiło znaczne zwiększenie się ilości składników są szczególnie ciekawe z punktu widzenia rozpoznawczego, gdyż niekiedy mogą dać wyraźne wskazówki co do sprawy chorobowej w nerkach, a więc: znaczne zwiększenie się ilości ciałek białych wskazuje stanowczo na obecność sprawy ropnej w nerkach. Jako przykład przytaczam tu przypadek, w którym, dzięki tylko uciskaniu nerki, wykryłem sprawę ropną w miedniczce (w tabl. I. L. 8).

IV. Chory B. G., 25-letni, zgłosił się 1. I. 1906 r. do kliniki terapeutycznej ze skargami na ból w lewej połowie brzucha, który rozpromieniał się w kierunku prawej nogi. Cierpi od 5. XII. 1905 r. Według słów jego cierpienie rozpoczęło się od silnej gorączki i zatwardzenia, potem wystąpił ból w lewym boku i wzdęcie brzucha. Mocz oddawał chory w ilości nieznacznej. Przed chorobą miał wiewióra z obfitą wydzieliną. W 19 roku

życia przebył dur. W jesieni co rok cierpi na zimnicę (mieszka w Astrachaniu, trudni się połowem ryb). Od 18 lat pijał wódkę często i obficie, w ostatnich zaś czasach picia zaprzestał. Kiły nie miał. Gruźlica w rodzinie niema.

Znaczne charłactwo, skóra z łatwością wyciąga się w fałd. Skóra i błony śluzowe blade z nieznacznym żółtawym odcieniem. Gorączkuje (C. około 39° C.). Serce i płuca bez widocznych zmian. Brzuch nieco wzdęty. Wątroba i śledziona niemacalne; górny brzeg śledziony leży w linii pachowej na wysokości 7-go żebra. W lewej górnej części jamy brzusznej macalny, miękki, gładki, bardzo czuły na ucisk guz, o zaokrąglonym dolnym brzegu, który wystaje na 3 palce z pod łuku żebrowego. Guz porusza się przy oddechu, przyczem górny brzeg pozostaje ukryty w lewym podżebrzu. Guz wyraźnie porusza się przy uciskaniu na okolicę nerkową; okolica ta przy oględzinach nie wypukła się w sposób widoczny. Uderzenie w okolicę nerkową bardzo bolesne. Opukiwanie stwierdza w okolicy nerkowej odgłos bębnowy. Mocz (zebrany w ciągu doby), jasno-żółty, oddziaływa mocno kwaśno i zawiera 0,033‰ białka. W osadzie dużo śluzu, wałeczków śluzowych, po 10—12 ciałek ropnych w każdym polu widzenia, często spostrzegać się dają nitki wiewiórowe, zawierające nieznaczny ilość ciałek ropnych. Dwoinek Neissera nie wykryto. Na zasadzie gorączki, wyraźnej bolesności okolicy nerkowej lewej, bolesności wyczuwanej nerki, obecności w moczu śladów białka, zwiększenia się ilości śluzu, dość znacznej ilości ciałek ropnych, przypuszczano ostrą sprawę nieżyłową w miedniczce lewej nerki.

6. I. Dokonałem lekkiego uciskania lewej nerki. Mocz przed uciskaniem zupełnie przezroczysty, zawiera nieznaczne ślady białka (< 0,033‰). W osadzie nieco śluzu i nabłonki płaskie. W 12 minut po uciskaniu zebrałem 13 sz. c. płynu mlecznego, zawierającego 3,3‰ białka, w którym drobnowidowo stwierdziłem wyłącznie tylko ciała ropne i miazgę rozpadową. Wykryłem dwoinki Neissera.

Druga porcja moczu (po 27 minutach 18 cent. sz.) bardzo mętnego zawierała białka 0,66‰; trzecia porcja (po 42'—27 c. sz.) słabo mętna, zawierała 0,33 pre. białka. Po upływie godziny od chwili badania mocz (4. porcja sz. c. 36) prawie przezroczysty, zawierał 0,033‰ białka.

Wynik badania moczu po uciskaniu nerki przemawiał za zapalnym stanem miedniczki nerki lewej pochodzenia wiewiórowego ze znaczną zastoiną ropową w miedniczce. Zaleciłem choremu sztuczną wodę alkaliczną (3—4 szklanek dziennie), dyetę, leżenie, odżywianie się i t. d.

Dalszy ciąg choroby był najzupełniej pomyślny. Ciepłota 21. II. (t. j. po 20 dniach od zgłoszenia się do kliniki), spadła do wysokości prawidłowej, choremu przybyło wagi (13,24 kilo, czyli około 32 f). Ból w lewym boku ustąpił. Co 3—4 dni w celu kontroli dokonywałem uciskania nerki (ogółem 21 razy) i od 12. II. już nie otrzymywałem ropy. Uciskanie wywoływało wydzielanie się nieco mętnego moczu, a tylko 2 razy 22. II. i 4. III. otrzymałem pierwszą porcję mętniejszą. O ile nie uciskano nerki, nie spostrzegano, by mocz był bardzo mętny i zawierał ropę (mocz zbierano porcjami do naczyń pojemności 100 sz. c.).

Wypadek ten ciekawy jest jeszcze dlatego, iż poucza wyraźnie, że uciskanie nerki, nawet w sprawach ostrych, jest zabiegiem zupełnie nieszkodliwym, a odniosłem nawet wrażenie, iż uciskanie to wpływało poniekąd dodatnio na przebieg choroby.

Drugi przypadek, w którym dzięki zwiększeniu ilości ciałek białych po uciskaniu nerki rozpoznałem w niej sprawę ropną, był stwierdzony przez operację.

V. Chora A. J., służąca, l. 44. W lutym 1906 zgłosiła się do Maryackiego szpitala Czerwonego Krzyża z powodu guza w lewej stronie jamy brzusznej. Guz ten po raz pierwszy spostrzegła chora w sierpniu 1904 roku, kiedy był on wielkości kurzego jaja. Zwiększając się stopniowo, dosięgnął guz w dniu wstąpienia do szpitala wielkości główki płodu. Chora uskarża się na ból w lewej okolicy lędźwiowej, który występuje podczas uciążliwej pracy. Oddawanie moczu nieco bolesne, częste moczenie. W moczu nie spostrzegano chora ani krwi, ani też ropy. Ciepłota przez cały czas była prawidłowa. W ostatnim czasie chora znacznie straciła na wadze. Przed 10 laty przebyła dur. Płucnych chorób nie miała. Krwioplucia także. Ojciec umarł z suchot. Z siedmiorga dzieci pozostało przy życiu i zdrowiu czworo, troje zaś zmarło z chorób gorączkowych.



Budowa ciała i odżywienie dobre. Tętno 72 na minutę. Ciepłota 36,8° C. Błony śluzowe blade. Gruczoły chłonne nie powiększone. Płuca i serce bez zmian widocznych. Brzuch nieco wzdęty, ściany jego wiotkie, nieznaczny rozstęp mięśni prostych. Odgłos opukowy na brzuchu wszędzie bębnowy i nieco tylko stłumiony na lewej stronie powyżej linii pępkowej. Twardy, nieco zaokrąglony brzeg wątroby przy wolnym oddychaniu wystaje na 3 palce z pod łuku żebrowego. Górny brzeg wątroby (opukiwaniem) w linii sutkowej prawej na wysokości 6. żebra. Przy badaniu obu rękami, poza wątrobą wymacać można brzeg nerki, który szybko usuwa się ku górze. Śledziona macalna przy leżeniu na prawym boku: jej brzeg twardy, okrągły przy wdechu wysuwa się na 1 palec z pod łuku żebrowego. Okrężnica macalna wyraźnie prawie na całej długości miękkiego wałka. W okolicy kątnicy przy obmacywaniu kruczenie. W jamie brzusznej z lewej strony powyżej linii pępkowej miękki, przy oddychaniu ruchomy, nieco bolesny guz wielkości głowy dziecięcej. Dolny brzeg osiąga linii pępkowej, wewnętrzny nie dochodzi na 3 palce do linii środkowej ciała, ku górze kryje się guz w lewym podżebrzu. Przy uciskaniu na okolicę nerkową guz wyraźnie porusza się. Uderzanie okolicy nerkowej sprawia ból, wypuklenia tej ostatniej nie spostrzegłem.

Przed uciskaniem mocz mętny zawiera 0,033‰ białka, w osadzie 15—20 ciałek białych w polu widzenia i nabłonki płaskie.

Po upływie 20' po uciskaniu prawej nerki otrzymałem 5 sz. c. moczu mętnego, zawierającego 0,66‰ białka, w osadzie to samo, co i przed uciskaniem. W 20' po uciskaniu guza (z lewej strony) około 10 sz. c. płynu śmietankowego, białka 4‰; w osadzie bardzo dużo ciałek ropnych i miazgi ropnej.

W preparatach z osadu moczowego, zebranego przed i po uciskaniu guza, po zabarwieniu sposobem Ziehl-Neelsena i Gramma żadnych drobnoustrojów nie wykryłem.

Rozpoznanie. Znaczne zmiany w składzie moczu po uciskaniu guza, leżącego z lewej strony, świadczą, iż jest on nerką. Ropomocz, wywołany przez uciskanie, świadczy o sprawie ropnej w nerce (roponercze). Nieznaczny białkomocz uciskowy w prawej nerce bez zmian w osadzie wskazuje, iż jest ona zdrową.

8. III. Operacja (dr M. Czeremuchin). Przez cięcie lędźwiowe (bez resekcji żebra); wyluszczone guz lewostronny, który okazał się bardzo zmienioną nerką; wymiary jej: długość 24 sz. cm., największa szerokość 12 cm., grubość 9 cm. Barwa nerki żółtawo-biała, na powierzchni widać miejscami guzki. Po przecięciu anatomicznym nerki okazała się miedniczka znacznie rozszerzoną; wyciekło z niej około 250 sz. cm. płynnej ropy. Zapomocą nacięć wykryto także cały szereg ognisk ropnych wielkości od łaskowego orzecha do włoskiego, z których każde zawierało gęstą zielonkawo-żółtą ropę i masy serowate. Tkanki nerkowej pozostało niewiele przy wnące ku tylnej powierzchni. W miedniczce wykryto kamień z rozgałęzieniami w postaci drzewa, którego jeden koniec był przymocowany do ujścia moczowodu, dwa zaś inne końce były skierowane ku wnętrzu miedniczki, jeden w kierunku dolnego, drugi w kierunku górnego jej bieguna. Oprócz tego w miedniczce wykryto inny jeszcze kamień wielkości ziarna fasoli.

Przebieg pooperacyjny był bezgorączkowy. Po 8 dniach wyjęto szwy, rana zabiłiła się doraźnie. Po 2 tygodniach chora wyszła ze szpitala zupełnie wyleczona.

Mocz na trzeci dzień po operacji był zupełnie przejrzysty i nie zawierał nawet śladów białka.

Znaczne zwiększenie się ilości krwinek czerwonych po uciskaniu nerki spostrzegłem a) przy kamicy, b) przy nowotworach.

Dla przykładu przytoczę i przypadek kamicy i dwa przypadki nowotworów nerkowych.

VI. J. Zoł., 41 l., krawiec, 2. I. 1906 r. zgłosił się do kliniki ze skargami na częste kurczowe bóle w krzyżu i prawym boku, rozpromieniające się do okolicy pachwinowej i prawego jądra, 2—3 razy tygodniowo spostrzegał w moczu krew i długie krwawe skrzepy. Krwotok bywa bez określonej przyczyny, towarzysząca mu wyżej opisane bóle; krwotok trwa niedługo, 1—2 godzin, czasami już następną porcyą moczu (po 1/2 godzinie) nie zawiera wcale krwi. Pierwszy krwotok był przed rokiem. Cierpi na bóle w krzyżu już od lat 20, ale mocz aż do czasu pierwszego krwotoku był zupełnie czysty. Przymioty, ani wiewióra nie miał nigdy; nie nadużywa wyskoku. Nigdy nie kaszlał. Gruźlicy w rodzinie niema. Dzieci (10) i żona zdrowe.

Budowa i odżywienie dobre. Ciepłota prawidłowa. Serce i płuca bez zmian widocznych. Brzuch nieco wzdęty. Wątroba i śledziona niemacalne. Podczas głębokiego wdechu z pod łuku żebrowego prawego wysuwa się brzeg prawdopodobnie prawej nerki, okrągły, gładki, dość twardy i bardzo bolesny. Uderzanie prawej okolicy lędźwiowej sprawia dość znaczny ból.

Badanie krwi wykryło: Hemoglobiny 75 prc. (według Gowersa), krwinek czerwonych 5,500.000, białych 3600 (Stosunek 1: 1529); czerwone krwinki układają się w ruloniki; różnokształtności krwinek czerwonych, mikrocytemii i krwinek czerwonych, zawierających jądra, nie wykryłem. Mocz mętnawy, mocno kwaśny, zawiera 0,66‰ białka. W osadzie bardzo dużo krwinek białych, 5—10 czerwonych w polu widzenia, czasami nabłonki płaskie i zrzadka szczawiany. Dokonałem kilkakrotnie (5) uciskania prawej nerki. Po 15' otrzymałem około 28 sz. cm. krwawego płynu z kilku długimi (10—15 cm.) skrzepami krwi, grubości pióra gęsiego, który zawierał 6-6‰ białka. W osadzie dużo białych i czerwonych krwinek, czerwonych jednak więcej, dość dużo kryształków szczawianowych, gdzieniegdzie nabłonki płaskie.

Powyżej opisany charakter bólów kurczowych w prawym boku, bolesność okolicy tej przy uderzaniu, wzmożona bolesność przy uciskaniu nerki, szybkie zjawianie się i takież znikanie krwi w moczu, duża ilość w nim krwinek czerwonych i kryształków szczawianu wapniowego wobec dobrego odżywienia chorego i prawidłowej ciepłoty, przemawiały za kamicy prawej nerki.

Dalszy przebieg potwierdził rozpoznanie. Choremu zalecono spokój i sztuczne wody alkaliczne (do 4 szklanek dziennie). Stan chorego polepszył się nieco; bole w boku i krwotoki stały się rzadsze. Podczas jednego z krwotoków (24. III.) dokonano badania wziernikiem pęcherzowym. Okazało się, iż krew sączy się z prawego moczowodu. Wobec przypuszczenia możliwości sprawy gruźliczej w nerce, kilka (7) razy badałem mocz w celu wykrycia laseczników Kocha, jednak zawsze z wynikiem badania. ujemnym. W ciągu całego pobytu chorego w klinice (od 2. I. do 15. IV. 1906 r.) ciepłota pozostawała prawidłową, i choremu znacznie przybyło na wadze (20 funtów), co przemawia także przeciwko gruźlicy i nowotworowi złośliwemu.

Po pierwszym uciskaniu (3. I.), kiedy wydzieliło się w moczu kilka długich skrzepów, prawej nerki nie można już było wymacać, nawet przy głębokim wdechu aż do 23. I, kiedy nerkę zdołałem znowu wymacać i dokonać paru lekkich ucisków na dolną jej część; wynik otrzymałem taki sam, jak 3. I; chory oddał znacznie krwawy mocz z długimi skrzepami. Później nerki nie można już było wymacać. (Dok. nast.)

## Piśmiennictwo bieżące.

### Chirurgia.

Littauer. **Operacje pod ochroną gaudaniny podług Döderleina.** (*Münch. med. Wochs.* 1907, Nr 21). Zakażenie przyranne bardzo często bierze początek z okolicznej skóry. By drobnoustrojów, znajdujących się w skórze, do rany nie dopuścić, podano wiele sposobów. Za najodpowiedniejszy i najlepszy uważa L. sposób Döderleina, polegający na posmarowaniu skóry gaudaniną, która składa się z roztworu paragummi w formanbenzynie z dodatkiem formanteru aż do zawartości 1 prc. formaliny. Gaudanina tworzy na skórze nieprzepuszczalną powłoczkę, którą L. zostawia aż do wygojenia się rany. Po 2—3 tygodniach odpada ona sama. Skórę odkaża L. w ten sposób, że na dzień przed operacją po ogoleniu kładzie okład 1 prc. formaliny. Przed operacją myje skórę 1 prc. formalinbenzyną, potem wyciera jodyną, a w końcu smaruje gaudaniną, sypiąc na nią wyjałowiony proszek łojku. Sposób ten wypróbował L. przy 60 laparotomiach i jak najgoręcej go poleca. *Klęsk.*

Pletieniow. **W sprawie wyjaławiania jedwabiu.** (*Russkij Wracz* 1907, Nr 14). Autor gotuje doraźnie jedwab w ciągu 10 minut w glicerynie przy 175°, potem przepłukuje go w wyskoku i eterze, wyjmując jedwab po zupełnym wyschnięciu. Pod wpływem tego postępowania jedwab staje się mocniejszym 1 1/2 razy i zupełnie jałowym. *Z. Orłowski (Ptsbg.).*

Kuttner. **Technika leczenia krwawień nosowych.** (*Zeitschr. f. ärztl. Fortb.* Nr 2, 1907). Najczęstszym miejscem krwawienia jest przednia część przegrody nosowej (*locus Kieselbachii*); miejsce to można łatwo obejrzeć przez podniesienie końca nosa do góry. Autor od lat 20 tamuje krwawienia z nosa



zapomocą podługowatych tamponików z waty (rzadko gazy), zmoczonych w 10 proc. wodzie utlenionej. Chory ma zachować położenie półsiedzące z głową nieco tylko ku tyłowi wspartą. Tamponiki należy pozostawić, jeśli krwotok ustał, co najmniej jeszcze przez 6—8 godzin. Jeśli mimo zatamponowania krew przecieka, należy tamponiki wyjąć i wkroplić do nosa 10—15 kropli wody utlenionej lub adrenaliny, albo suprareniny; gdy teraz krwotok chwilowo ustanie, należy obejrzeć jamę nosową i wyszukać miejsce krwawiące, następnie to miejsce starannie zatamponować. Tamponiki mogą pozostać 24—48 godzin, o ile występuje gorączka, bole głowy, wymioty. Rurkę Belocquea stosować należy, gdy miejsce krwawiące leży tak blisko nozdrzy tylnych, że skuteczny ucisk wprowadzonego tamponika jest niemożliwy.

B. Zmigród (Rymanów).

**Böcker. Operacyjne leczenie kręca (*torticollis*) mięśniowego.** (*Zentralbl. f. Chir.* 1907, Nr 16). Na mocy doświadczenia zebranego w klinice Hoffy poleca autor w leczeniu kręca głównie częściowe wycięcie mięśnia mostkowo-sutkowo-obojszykowego. Sposób ten daje o wiele pewniejsze wyniki, niż otwarte przecięcie, podane przez Volkmana. W 2 przypadkach spostrzeganego w klinice Hoffy przy kręcu przykurczenie mięśni pochyłych i wykonano na nich przecięcie ścięgien.

Klesk.

**Hofmann. Przemieszczenie mięśnia najdłuższego uda jako środek umocowujący po wycięciu kolana.** (*Zentralbl. f. Chir.* 1907, Nr 15). By zapobiec wyginaniu się nogi ku tyłowi po wycięciu stawu kolanowego (*genu recurvatum*), zaleca autor przemieszczenie mięśnia krawieckiego (podług Schanza) ku przodowi i umocowanie go do mięśnia czworogłowego. W ten sposób można też postępować przy porażeniu mięśnia czworogłowego. Mięsień krawiecki działa wtedy jako wypręszczacz nogi.

Klesk.

**Samter. Urazowe powstawanie i operacyjne leczenie porażenia mięśnia zębatego.** (*Deutsche med. Wochs.* 1907, Nr 21). Porażenie mięśnia zębatego po urazie powstaje przy uszkodzeniu nerwu piersiowego długiego. Nastąpić to może z różnych przyczyn. Na jedną z nich, nie uwzględnianą, zwraca S. uwagę, t. j. na zgniecenie nerwu między żebrami a wyrostkiem kruczym przy przesunięciu się łopatki. Wiele wrodzonych wadliwych ustawień łopatki należy tylko do tego odnieść. Leczenie polegaćby mogło na plastyce nerwów lub mięśni. Wobec trudnych warunków anatomicznych jednakże jedynie plastyka mięśni ma podstawę. Dokonał też jej autor z bardzo dobrym wynikiem (po 11 miesiącach trwania porażenia), przedzieliwszy mięsień piersiowy na 2 części i przyczepiwszy dolną połowę do dolnego kąta łopatki po ukarbowaniu brzegu najszerzego mięśnia grzbietu. Już po 12 dniach znikło wadliwe ustawienie łopatki, ramię podnosiła chora swobodnie do góry. W razie braku wyniku leczniczego, n. p. przy leczeniu elektrycznością, nie należy więc przy porażeniu długo zwlekać z operacją.

Klesk.

**Lange. Ulepszenie sztucznych ścięgien.** (*Zeitschr. f. orth. Chirur.* T. XVII). Zastępowanie ścięgien sztucznymi jedwabiem ma tę wadę, że jedwab gotowany w wodzie wywołuje często ropienia, jedwab zaś sublimatowy pobudza wydzielanie. Autor celem usunięcia tych niedogodności napawa jedwab wysuszony po wygotowaniu w sublimacie gotującą się parafiną.

Klesk.

**Kablukow. Postrzały trzonu kości długich bez złamania.** (*Deutsche Aerzte-Ztg.* 1907, Z. 10). Na zasadzie opisanych przypadków dochodzi K. do następujących wniosków: 1) Istnienie postrzałów trzonu kości długich bez całkowitego złamania nie ulega wątpliwości. 2) Postrzały takie zdarzają się nie tylko od nowoczesnych pocisków karabinowych pancernych (objętych twarde płaszczem), lecz także, choć znacznie rzadziej, od miękkich ołowianych kul szrapnelowych. 3) Uszkodzenia takie bez złamania nie zależą od głębokości, na jaką pocisk wwierca się w kość. Kule pancerne mogą utkwąć w różnej głębokości, a nawet przebić poprzecznie na wylot kość długą, nie wywołując mimo to całkowitego złamania; miękkie kule szrapnelowe mogą nie wywołać złamania, przebiwszy połowę kości i utkwisz w jamie szpikuwej. 4) Od nowoczesnych kul pancernych mogą niewątpliwie powstawać także takie uszkodzenia trzonu kości długich, przy których, wbrew dotychczasowemu mniemaniu, niema pęknięć szczelinowatych kości. Stwierdzono to zarówno zapomocą promieni Röntgena, jak i badając kość bezpośrednio przy zabiegach operacyjnych celem wyjęcia kuli. Kule szrapnelowe mogą przy wlocie postrzału wywołać odprysnięcie bardzo małych kawałeczków kości, nie wywołując jednak ani złamania, ani pęknięcia szczelinowatego. 5) Wszystkie takie uszkodzenia stanowią odrębną grupę: postrzałowych przedziurawień kości długich bez złamania i pęknięcia. 6) Uszkodzenia takie są wśród postrzałów kości niewątpliwie najłżejsze, gdyż

przebiegają prawie bez odczynu miejscowego i ogólnego. Powikłania (nawet śmiertelne) zdarzają się prawie tylko wtedy, gdy współcześnie uległo uszkodzeniu pobliskie większe naczynie.

Dr M. Lauterbach (Wiedeń).

**Albers-Schönberg. Wdmuchiwanie tlenu do stawu kolanowego i pęcherza moczowego.** (*Pos. Tow. lek. w Hamburgu* 30. IV. 1907). Tlen wdmuchuje się do stawu kolanowego pod ciśnieniem  $\frac{1}{2}$ —1 atmosfery przyrządem Wollenberga. Już w kilka sekund staw jest wypełniony. Zdjęcia röntgenowskie takiego stawu wypadają doskonale i oddają bardzo wyraźnie nawet drobne zbroczenia, jak zgrubienie torebki maziowej, zranienie chrząstek półksiężycowych, przewlekle zmiany stawu, gruźlicę, myszki stawowe i t. p. Podobnie zdjęcia pęcherza, napełnionego tlenem, dają bardzo wyraźne obrazy n. p. drobnych nawet kamyków. Pęcherz napełnia się pod ciśnieniem 1 atmosfery, poczem prącie zawiązuje się drenem. Niestety nie można zaprzeczyć, że jak dotąd sposób ten nie jest wolny od niebezpieczeństw; opisano przypadki zejścia śmiertelnego przy badaniu, zdaje się wskutek zatoru tlenem.

Klesk.

**Hildebrand. Postrzały klatki piersiowej, a napięcie powłok brzusznych.** (*Berl. klin. Wochs.* 1907, Nr 18). Na mocy swego doświadczenia twierdzi autor, że napięcie powłok brzusznych spotkać można także nieraz i przy postrzałach klatki piersiowej bez zranienia trzew brzusznych. Przyczyną jest zapewne przebieg anatomiczny nerwów międzyżebrowych. Wynika z tego, że napięcie powłok brzusznych nie może być samo przez się wskazaniem do otwarcia brzucha po urazie w sąsiedztwie.

Klesk.

**Lenhartz. Leczenie ropni okołokrętniczych prostem nakłuciem.** (*Pos. Tow. lek. w Hamburgu* 14. V. 1907). L. poleca gorąco nakłucie ropni okołokrętniczych, zamiast nacięcia. Unika się przez to występującego czasem przy lub po zwykłej operacji rozlanego zakażenia otrzewnej, skraca się czas gojenia i zapobiega się powstawaniu przepuklin; nadto następne usunięcie wyrostka jest o wiele łatwiejsze z powodu braku blizn. Od r. 1905 leczył w ten sposób 1. 287 chorych, z których 6 proc. umarło.

Klesk.

**Groedel. Zastosowanie promieni Röntgena do rozpoznawania cierpień żołądka i do badania morfologii i fizjologii żołądka.** (*Münch. med. Wochs.* 1907, Nr 22). Żołądek badać można promieniami Röntgena pusty lub napełniony. Przy badaniu żołądka pustego używa się do pomocy zgłębnika, wprowadzenia rtęci, śrutu, lub bizmutu w postaci zawiesiny lub bułeczek z bizmutem podług Riedera. O wiele pewniejsze wyniki daje jednak badanie żołądka całkowicie napełnionego. W tym celu podaje się choremu jakąś masę kaszową (ziemiaki, kaszę, ryż i t. p.) z 40—50 gramami bizmutu. Bizmut odchodzi zwykle niezmiennie z kałem. Następnym prześwietlaniem lub zdjęciami rentgenowskimi pokazują wyraźnie kształt, ruchy i zachowanie się żołądka, zmiany jego kształtu przy zmianie położenia ciała i t. p. Rentgenizację uważa G. za jeden z najcenniejszych sposobów badania żołądka.

Klesk.

**Hertle. Zranienia jelit i krezki ciałami tępymi.** (*Beitr. z. klin. Chir.* Tom 53, Zeszyt 2). Na podstawie materiału kliniki chirurgicznej w Gracu dochodzi H. do następujących wniosków: Najodporniejszą jest błona śluzowa. Pęknięcia po urazach tępych występują najczęściej naprzeciw przyczepu krezki, a potem przy jej przyczepie. Jelito pęka wskutek zgniecenia, oderwania, lub silnego rozdęcia. Poprzecznie pękają najczęściej górne pętle jelita czczego. Pęknięciu nie zawsze towarzyszy wstrząs. Przypuszczać należy pęknięcie jelita, gdy w drugiej dobie liczba tętna nie opada, lecz wrasta. Ból jest objawem niestałym; natomiast prawie z reguły spotyka się napięcie powłok, brakuje go tylko w przypadkach, połączonych ze silnym wstrząsem. W pierwszych 12 godzinach wykonana operacja ratuje prawie wszystkich chorych, w drugich 12 połowę, potem dają już małe szanse wyleczenia. Zwykle wystarcza zeszczenie jelita, wycina się je zaś w razie rozległych pęknięć, oderwań lub zgnieceń.

Klesk.

**Omi. Dalsze doświadczenia badania w sprawie operacji Talmy.** (*Beitr. z. klin. Chir.* T. 53, Z. 2). Na mocy doświadczenia klinicznego i badań na zwierzętach radzi O. prócz typowej operacji Talmy, o ile na to stan chorego pozwala, stwarzać i inne uboczne krążenia przez równoczesne umocowanie sieci, nerek, śledziony i t. p.

Klesk.

#### Położnictwo i ginekologia.

**W. Piltz. Bliźniaki we wspólnej owodni z zapętleciem i zawężeniem pępowin.** (*Zentralbl. f. Gyn.* 1907, Nr 2). Wspólna owodnia przy ciąży mnogiej zdarza się rzadko (1: 10.600).



Do dokładnie opisanych 44 przypadków dołącza P. swój. Po porodzie pierwszego płodu w położeniu czaszkowym, żywego, wezwano położną, która stwierdziła zewnętrznie drugi płód w jamie macicznej, wewnętrznie zaś nie napotkała pęcherza płodowego, tylko wprost rączkę we wchodzie miednicy. Drugie wody płodowe nie odeszły po porodzie pierwszego płodu. Wezwany lekarz nie stwierdził tętna płodowego. Wśród silnych bólów nastąpił poród drugiego płodu w położeniu miednicowym, nieżywego. Po pół godz. odeszło pojedyncze łożysko. Płody płci jednaki, dobrze rozwinięte. Płód drugi obumarł wśród porodu. Łożysko okrągłe, bez śladu podziału po stronie maczynnej lub płodowej, bez nakarbowania, wagi 1000 gr., grubości 2 cm.; obie pępowiny przyłączone środkowo w odległości 6 cm. od siebie, okręcone w pewnym oddaleniu od łożyska około siebie, tworzą węzeł. Błona owodna i jagnięca pojedyncze, dają się wszędzie oddzielić od siebie. Naczynia obu pępowin tworzą liczne powierzchowne połączenia. Schultze sądzi, że w tych przypadkach rozwija się od początku wspólna owodnia ponad dwoma, w tej samej błonie zarodkowej powstałymi zawiązkami, a Bumm podaje odpowiedni schemat. Strassmann tłumaczy różne rodzaje ciąży bliźniaczej jednojąowej przez oddalanie się obu otoczek na pęcherzyku zarodkowym. Inni przyjmują pierwotnie dwie owodnie, których przegroda, mało odporna, zanika pod wpływem różnych bodźców, jak przedarcie, zapalenie. *B. Wojciechowski.*

Hugo Salus. **Gorączka w ciąży.** (*Wiener med. Wochs.* Nr 23, 1907). S. opisuje przypadek przez siebie spostrzegany, ciekawy nietylko ze względu na przyczynę, która wywołała gorączkę w ciąży, ile na towarzyszące jej zmiany w częściach rodnym wewnętrznych. Pierwiastka młoda, dotąd zawsze zdrowa, dostaje nagle w 7. miesiącu ciąży 20 minut trwającego dreszczu i wysokiej gorączki powyżej 40° C. Na 3. dzień ponowny, 1/2 godziny trwający dreszcz z bardzo wysoką gorączką. Między pierwszym a drugim napadem ciepłota i tętno prawidłowe. Badaniem stwierdziło w okolicy kiszki ślepej wypełnienie i oporność bez wybitnej bolesności i ciążę 7-miesięczną. Mocz świeżo oddany bez śluzu i białka, zawiera sporo indykanu i wydaje woń siarkowodorową. Po wysokich lewatywach z ciepłego rumianku oddała chora obfity zbity stolec. Po 2 dniach znów silny dreszcz i częste bole dołem. Badaniem przez pochwę stwierdzono, że ujście zewnętrzne rozwarło się na szerokość dłoni, pęcherz stojący, z główką w miednicy, wobec czego sądził S., że poród jest w toku i przygotował też wszystko do rozwiązania chorej. Jednakże dreszcz ustąpił, bole stopniowo słabły i w końcu ustały; chora codzień po wysokich lewatywach oddawała bardzo obfite stolce. W 3 miesiące potem poród prawidłowy. W połogu znów oddaje chora wielkie masy kału. W 6 lat potem drugi poród. Chora przez cały ten czas była zupełnie zdrowa. Przyczyną dreszczu i wysokiej gorączki były w tym przypadku zalegające w jelitach masy kału. Ciekawszy jednakże jest przypadek ten ze stanowiska położniczego, mianowicie ze względu na to, że w następstwie gorączki powstały u pierwiastki bole porodowe, ujście zewnętrzne macicy rozwarło się na szerokość dłoni, szyjka zanikła tak, że przypuszczano poród przedwczesny, atoli po ustaniu bodźca część pochwowa uformowała się na nowo, ujście wewnętrzne macicy zamkło, a ciąża dobiegła do prawidłowego kresu. *Engländer.*

C. J. Gauss. **Technika oszołomienia skopolaminowo-morfinowego w położnictwie.** (*Zentr. f. Gyn.* 1907, Nr 2). Chore doznają wprawdzie w średnim uspieniu wrażeń zmysłowych (*perceptio*), lecz nie zatrzymują ich w pamięci (*apperceptio*). Przy mniejszej dawce wraca pamięć wrażeń, przy zbyt wielkiej znika. Dla celów położniczych należy utrzymać rodzącą w stanie uspienia średniego. Celem sprawdzenia stopnia uspienia podaje lekarz chorą w pewnej chwili jakimś wrażliwym, a po 20—40 minutach zapytuje, stosując je powtórnie, czy sobie je chora przypomina. Jest to jedyny sposób ustalania dawki, różnej w każdym przypadku. Jako te wrażenia próbne t. zw. »znaki« nie nadają się takie, które, jak np. bole porodowe, zbyt często po sobie następują. Po wstrzyknięciu 0.0003 (względnie 0.00045) skopolaminy + 0.01 morfiny przekonujemy się, czy chora pamięta znak, dany w godzinę po wstrzyknięciu, 35 minut później. Jeżeli tak, to stosuje się drugą taką dawkę skopolaminy, lecz bez morfiny, — w razie zaś utraty pamięci czeka się tak długo, aż próba zaczyna wskazywać na jej powrót. Tak postępując, potrzeba średnio dla osiągnięcia pożądanego stopnia odurzenia 0.00075 skopolaminy i 0.01 morfiny. Niejednokrotnie musi się dojść aż do dawki 0.0012 skopolaminy. Trwanie działania dawki różne, 1—2 godzin, u innych o połowę krótsze. Działania zbiorowego (kumulującego) nie zauważono. Przez usuwanie silnego

światła, szmerów i t. d. można osiągnąć potrzebne oszołomienie przy mniejszych dawkach. Podawanie większych i częstszych dawek wpływa źle na przebieg porodu i na płód. Wstrzykiwania należy rozpocząć, gdy już bole osiągnęły pewien wyraźny stopień nasilenia. Nie należy kierować się wrażeniami bólu, ale jedynie próbą pamięci rodzącej. *B. Wojciechowski.*

Preller. **Przypadek powtórnego cięcia przyłonowego u tej samej chorej.** (*Zentr. f. Gyn.* 1907, Nr 2). Wieloródka, z miednicą krzywiczno-płaską, ze sprzężną prawdz. około 7.25 cm., rodziła 5 razy; — z tego 3 razy ukończono poród wymóżdżeniem, 2 razy zaś (2. i 3.) urodziły się dzieci żywe, lecz wątłe; jedno z nich zmarło zaraz po porodzie, drugie po 5 latach. Gdy szósty poród trwał już 22 godzin, a główka pozostała ruchoma, wykonano cięcie przyłonowe. Płód 3100 gr. Po roku stwierdzono znowu ciążę. Końce odłamków przepiłowanej kości cokolwiek jeszcze przesuwalne przy silnym ucisku. Wymiary miednicy jednaki, tylko wymiar grzebieniowy (*d. cristalis*) o 1/2 cm. większy. Po 17-godzinnym wyczekiwaniu cięcie przyłonowe po przeciwnej stronie, według Döderleina, trudny obrót i wydobywanie płodu lekko omdlałego, który docucono. Waga 3820 gr., obwód główki 36 cm. Wyleczenie zupełne. — Na powtórne cięcie przyłonowe godzą się chore znacznie łatwiej, niż na powtórne cięcie cesarskie. Z lekarskiego punktu widzenia jest to zabieg o wiele lżejszy od cięcia cesarskiego. Wprawdzie nie wskazuje dotychczasowe doświadczenie, aby po cięciu przyłonowym można się spodziewać porodu siłami przyrody, jak o tem wiemy co do cięcia łonowego, lecz za to szybki powrót do zupełnego zdrowia przemawia na korzyść cięcia przyłonowego. Drugie cięcie przyłonowe należy wykonywać po stronie poprzednio nieoperowanej. *B. Wojciechowski.*

Bossi. **O przeciągającej się ciąży.** (*Gyn. Rundschau* 1907, Nr 1). Butrzymuje, iż przeciągająca się ciąża, przekraczająca granicę fizjologiczną 285 dni, trafia się u 2—3 proc. ciężarnych, a więc znacznie częściej, niż dotąd mniemano. Płód takiej ciąży jest dłuższy, kości, zwłaszcza czaszki, są zbitsze i twardsze, cała zaś czaszka większa wywołuje niestosunek porodowy, dający powód do zabiegów operacyjnych (pubiotomia). *O.*

Thorn. **Brak miesiączki u kobiet karmiących.** (*Gyn. Rundschau* 1907, Nr 1). T. utrzymuje na podstawie swej statystyki, że brak miesiączki u karmiących jest rzeczą częstszą i naturalniejszą, aniżeli miesiączkowanie, i przeczy zapatrywaniom Heila i Essen-Möllera, którzy regularne miesiączkowanie takich kobiet uważają za stan fizjologiczny. Wnioski tych trzech autorów opierają się na bardzo skąpej statystyce. *O.*

Gauss. **W sprawie leczenia rzucawki przez obłuszczenie nerek.** (*Zentralbl. f. Gyn.* 1907, Nr 19). G. opisuje 2 przypadki rzucawki, wyleczone przez obłuszczenie nerek z torebki. W jednym wykonano najpierw operację kleszczową, a potem zdjęcie torebki, w drugim najpierw zdjęto torebkę, a potem po 17. napadzie ukończono poród cięciem pochwowym. Spostrzeżenia te wskazują, że obłuszczenie nerek wspólnie ze sztucznym porodem dadzą prawdopodobnie najlepsze wyniki lecznicze. *Klęsk.*

Stähler. **Dwa cięcia cesarskie pochwove, wykonane w domu prywatnym z powodu rzucawki.** (*Gyn. Rundschau* 1907, Nr 7). Autor opisuje dwa przypadki ciężkiej rzucawki, w których musiał poród kończyć cięciem pochwowym Dührssena, z wynikiem pomyślnym. Uważa on ten zabieg za technicznie łatwiejszy i łagodniejszy, aniżeli rozszerzanie rozszerzadłem Bossiego. *O.*

Thorn. **Przyczynę do techniki próbnego wycięcia.** (*Gyn. Rundschau* 1907, Nr 7). W celu ułatwienia lekarzom praktycznym próbnego wycięcia z części pochwovej przy przypuszczeniu raka, opisuje i podaje T. rycinę przyrządu, przez siebie obmyślnego. Przyrząd ma kształt kulociąga, zakończonego mechanizmem, podobnym do tego, jaki służy do obcinania cygar. *O.*

Gallatia. **Przypadek miejscowej gruźlicy macicy, przydatków i otrzewnej u położnicy z zejściem śmiertelnym.** (*Gyn. Rundschau* 1907, Nr 4). U tej chorej rozpoznawano zakażenie płożowe, dopiero sekcyja stwierdziła: płuca prawidłowe; stare zmiany gruźlicze macicy i przydatków obok świeższych otrzewnej i jelit. G. podkreśla, iż mimo tak znacznych i starych zmian gruźliczych kobieta ta zastąpiła i donosiła. *O.*

Nenadovics. **Sposób Biera w ginekologii.** (*Gyn. Rundschau* Nr 9, 1907). Przyrząd autora, przedstawiony w Tow. ginek. w Wiedniu, umożliwia dowolnie stosowanie na macię przekrwienia biernego i czynnego (rycina). *O.*



## XXXVI. Zjazd Chirurgów niemieckich w Berlinie.

(Sprawozdanie »Przeglądu lekarskiego«).

Napisał **Dr Radliński.**

(Ciąg dalszy, por. Nr 23.)

Frauchenheim (Królewiec) widzi przyczynę zaniku szyjki kości udowej po jej złamaniu w tem, że istota gąbczasta przy złamaniu ulega pokruszeniu daleko poza linią złamania. Zanik taki występuje zarówno u osób starych, jak i u młodych.

Schulze (Bonn) sądzi, że dobre wyniki można otrzymać zapomocą wyciągu wyłącznie osiowego, bez kłopotliwych wyciągów bocznych.

Schlange (Hannover). Gdy prawidłowe ustawienie odłamków rękami przez skórę się nie udaje, przechodzi S. niezwłocznie do obnażenia cięciem przedniem podłużnym odłamków i zestawia je narzędziami. Nierówności powierzchni złamania przeważnie wystarczą do utrzymania uzyskanego odprowadzenia bez pomocy szwu kostnego. S. unika ściśle dotykania palcami rany i kości.

Körte (Berlin) zaznacza, że t. zw. metoda Bardenheuera pochodzi właściwie z Ameryki; zasługę B. stanowią wprowadzone do niej ulepszenia.

Ostatni z tematów głównych „O wycięciu sterczu“ referował Kümme (Hamburg). Zabieg ten, często dokonywany w Anglii, Ameryce i we Francji, w Niemczech nie jest jeszcze popularny. Sam K. dokonał szeregu operacji Bottiniego, próbował trzebień i wycięcia przewodów nasiennych; obecnie porzucił wszystkie te półśrodki dla zabiegu doszczętnego, wycięcia gruczołu krokowego. Za wskazania do wycięcia sterczu uważa K. konieczność ciągłego używania cewnika, krwawienia, kamienie, przewlekły silny niezbyt. Nie należy operować przy znacznej miażdżycy naczyń, zupełnym zaniku kurczliwości pęcherza, powikłaniach w zakresie miedniczek i nerek, wreszcie u ludzi osłabionych, w razie silniejszego przewlekłego niezbyt oskrzeli. Z metod operacyjnych za lepszą uważa K. nadłonową, ponieważ lepszy jest dostęp i oświetlenie pola operacyjnego, ponieważ można znaleźć i usunąć kamienie, i ponieważ rzadziej powstają przetoki i niemoc płciowa wskutek uszkodzenia przewodów nasiennych. Metodę kroczoową stosuje K. tylko u ludzi bardzo otyłych, lub jeżeli gruczoł krokowy silnie wpukła się do odbytnicy. Zaznacza trudność przedoperacyjnego rozpoznania raka sterczu, który jednak zdarza się często; sam na 41 przypadków wycięcia sterczu znalazł raka 9 razy. Przy raku operacja bywa trudna, rokowanie co do nawrotów bardzo niepomyślne. Śmiertelność operacyjna wogóle 10 pr. Wyniki czynnościowe są dobre: zdolność utrzymania moczu przez 4—6 godzin, dowolne opróżnianie pęcherza; czasem powstają następowe zwężenia bliznowate na miejscu operacji.

Wullstein (Halle) podaje odmianę cięcia nadłonowego w celu lepszego udostępnienia dna pęcherza i sterczu. Odmiana ta polega na wytworzeniu ze spojenia łonowego płata kostnego, który odchyła się ku górze. (Krajewski 1900. *Przyp. spraw.*). Pęcherz otwiera W. cięciem poprzecznie łukowatym. Przed operacją wypełnia pęcherz powietrzem, po operacji zostawia w moczowodach cewnik stale na 1—3 dni, dając ranie pęcherza warunki dogodny do sklejenia się. Zwraca uwagę, że w obecnym dwupiętrowym szwie pęcherza drugie piętro rozluźnia pierwsze, i że błędem jest porównywanie zewnętrznej warstwy ściany pęcherza z błonami surowiczymi i nakładanie na nią szwu typu Lemberta. Swoją dwupiętrowy szew pęcherza nakłada W. w sposób następujący. Cięcie łukowate prowadzi przez połowę grubości ściany pęcherza i w tej warstwie odpreparowuje z warstwy mięsnej płat łukowaty aż do cięciwy łuku. Wzdłuż cięciwy przecina pozostałe warstwy pęcherza (linia prosta). Zszywa najpierw linię prostą cięcia, przykrywa ją płatem i drugim piętrem szwu i umocowuje płat na dawnym miejscu.

W dyskusji Völker (Heidelberg) mówi o 32 przypadkach Czernego, operowanych metodą kroczoową (3 zejścia śmierci., 21 dobrych wyników czynnościowych). Jeden z wyleczonych przez wycięcie sterczu popełnił potem samobójstwo.

Goebell (Kiel) uważa resekcję przewodu nasiennego za zabieg, zapobiegający wtórnemu zapaleniu jąder. Metodę nadłonową poleca dla przypadków z kamieniami i przewagą przerostu płata środkowego sterczu; metodę kroczoową w razie wypuklenia

się sterczu do odbytnicy. Zaleca staranne leczenie niezbyt pęcherza przed operacją, oraz wczesne wstawianie chorych po zabiegu.

Roerink (Fryburg w B.) zaleca nie zarzucać operacji Bottiniego, niewątpliwie wystarczającej w wielu przypadkach.

Rydygier (Lwów) opisuje treściwie swój sposób wewnątrztorbowej resekcji sterczu od strony krocza. Oprócz innych dodatknych stron sposób ten najmniej wystawia na niebezpieczeństwo zniszczenia przewodów nasiennych i następczej niemocy płciowej.

Quervain (Bern) jest zwolennikiem metody nadłonowej, podnosząc dobre wyniki czynnościowe po operacji. O ile się nawet zeszywa pęcherz, w żadnym razie nie należy zaniedbać sączkowania przestrzeni Retziusa.

Rumpel (Berlin) podnosi znaczenie cystoskopii przy wyborze metody kroczoowej lub nadłonowej. Przypadki przerostu pierścieniowatego nadają się bardziej do operacji nadłonowej. R. zaleca częste płukanie (5—6 razy dziennie) pęcherza po operacji. U operowanych widywał R. stany psychiczne, zbliżone do melancholii; dwóch popełniło samobójstwo.

Israel (Berlin) na wieką liczbę chorych, dotkniętych przerostem sterczu, tylko w 19 przypadkach uznał za potrzebne wycięcie tego gruczołu. Metodę nadłonową uważa za dogodniejszą. Zabiegi na narządach nasiennych zarzuca, jako bezskuteczne. Ranę nadłonową tamponuje lub sączkuje; zeszywa co najwyżej sam pęcherz. Cewnik na stałe.

Rovsing (Kopenhaga) wychodzi z założenia, że przy przerście sterczu należy zwalczać nie sam przerost, ale zatrzymanie moczu i jego skutki. Na 150 przypadków dokonał zaledwie w 15 zupełnych lub częściowych wycięć gruczołu; zresztą zaś stosuje i zaleca nadłonową przetokę pęcherza (*cystostomia suprapubica*) z cewnikiem, który wypadła zmieniać zaledwie około 10 razy na rok. Przy tej metodzie śmiertelności pooperacyjnej niema wcale, chorzy są zadowoleni ze swego losu i nie dostają melancholii, opisywanej po wycięciach, a nawet po zniszczeniu gruczołu przez sprawę wiewiórową. — Przeciw zakładaniu przetok nadłonowych przemawia Kümme, nazywając ten sposób tylko zamianą jednej choroby na inną.

Oprócz tematów głównych omawiano na Zjeździe między innymi sprawy następujące:

Lexer (Królewiec): **O operacji idealnej tętniaków tętnicznych i tętniczo-żylnych.** Za postępowanie idealne uważa L. przywrócenie po usunięciu tętniaka drożności wielkich naczyń zapomocą szwu naczyniowego. W razie zbyt dużej przerwy można przeszczepiać kawałki żył, wzięte z innej okolicy. W ten sposób unikamy niebezpieczeństwa zgorzeli kończyny po podwiązaniu głównego pnia tętniczego. L. opisuje swoje przypadki, leczone zapomocą szwu naczyniowego. W jednym chodziło o tętniak podkolanowy (szew tętnicy okolny), w drugim o tętniak pachowy (przeszczepienie kawałka żyły odpiszczelowej [*saphena*]).

Petrow (Petersburg) zwraca uwagę, że główną tętnicę kończyny przy tętniaku można bezkarnie podwijać, o ile po uciśnięciu jej ponad tętniakiem, siła tętna poniżej tętniaka nie nazbyt słabnie. To napięcie tętna mierzyć można przyrządem Riva-Rocciego. Brak znacznego spadku napięcia tętna dowodzi, że wytworzyło się dostateczne krążenie oboczne. (Dok. nast.)

## Sprawy Towarzystw lekarskich.

### Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie w d. 15. maja 1907.

Przewodniczący prezes kol. Ro s n e r. Obecnych członków 28.

- 1) Protokół przyjęto.
- 2) Doc. Lemberger przedstawia wynik badania chemicznego mączki odżywczej dla dzieci wyrobu p. Gurguła, której skład jest identyczny ze składem tego rodzaju mączek, wyrobionych za granicą. Uchwalono przetwórcę ten polecić.
- 3) Kol. prym. Bogdanik interpeluje komisję redakcyjną w sprawie artykułów »O szpitalnictwie«, umieszczonych w »Przegl. lek.« Po odpowiedzi prof. Ciechanowskiego, jako autora, oświadcza prezes, iż mimo, że sprawa należy do posiedzenia administracyjnego, gotów jest komitet na jednym z najbliższych posiedzeń odpowiedzieć na interpelację.



4) Prof. Kader przedstawia *a)* chorego po wycięciu sterczu, *b)* chorego po resekcji jelit z powodu nowotworu pętli esowatej, *c)* chorą po resekcji 280 cm. jelita cienkiego i kątnicy z powodu gruźlicy, *d)* chorego po operacji z powodu przewlekłej niedrożności jelit.

W dyskusji *ad a)* zabierali głos koledzy: Rapaport, Borzęcki, Ciechanowski, Kader, *ad d)* Wachtel, Bogdanik i Kader.

5) Dr Steinermark miał wykład p. t. **Zasady i wskazania nowoczesnej reatgenoterapii** (rzecz przezn. do druku).

#### Uroczyste posiedzenie w d. 29. maja 1907 dla złożenia hołdu pamięci prof. Henryka Jordana.

Na posiedzenie przybyli tłumnie członkowie Towarzystwa i lekarze, w dniu tym przebywający w Krakowie. Zebrani wysłuchali stojąc przemówienia prezesa, kol. prof. Rosnera, który na wstępie podniósł, że z każdym dniem widać dokładniej ogrom straty, jaką przez śmierć ś. p. Jordana ponieśliśmy. »Więść o śmierci ś. p. Jordana była tak niespodziewana i tak wstrząsająca, że spontaniczny wybuch żalu przyćmiwał zdrowy sąd o tym niezwykłym człowieku. Kiedy umiera człowiek zacny, ale mały, niewyrastający ponad przeciętną miarę, wówczas spostrzegamy ze smutkiem, że toczące się w nieznaną dal życie zaciera nam z przerażającą szybkością jego postać — maleje ona z dniem każdym — i znika, »tonie w niepamięci piasku«. Zupełnie inaczej, jeśli oplakujemy człowieka, wyrastającego ponad zwykłą miarę. »Jak cię tam dłuższy, gdy pada z daleka« tak w miarę oddalenia, występuje potężniej cała wielka niecodzienna postać ś. p. Jordana». Przebiegłszy następnie w krótkich słowach życie ś. p. Jordana »pełne walk, dalekie od wszelkiej banalności« i scharakteryzowawszy działalność ś. p. Jordana na różnych polach, podnosi mowca, że »błędnem jest widzieć Jordana w dwóch postaciach: jako lekarza i jako działacza społecznego. Przeciwnie: lecząc, będąc lekarzem, tak w klinice, jak i przy łóżku chorej, miał on zawsze na myśli dobro społeczeństwa, był pracownikiem społecznym, ale i odwrotnie, stwarzając niespożyte swoje prace społeczne — był lekarzem. I oto powód, dlaczego na nas wszystkich, na cały stan lekarski polski spadała część tej chwały, jaką otoczył swoje nazwisko«. »Czy kiedy dbał o fizyczny i duchowy rozwój młodzieży, czy kiedy tworzył w myśli domy robotnicze dla tych, którzy »dźwigają cierniową koronę codziennej troski nad zbladłą w łzach twarzą«, Jordan był w najobszerniejszym słowa znaczeniu lekarzem. Umiał też być lekarzem lekarzy, kiedy całą serdeczną myśl swoją i cały swój wielki rozum poświęcał w Tow. Samopomocy dobru lekarzy i ich rodzin«. »S. p. Jordan był człowiekiem pod każdym względem niezwykłym. To, co innych ludzi łączy, jemu dodawało skrzydeł, to co u innych wytwarza egoizm i pychę, pobudzało go do myśli altruistycznych. Śmierć jedyne go syna i ciężka nieuleczalna choroba żony stały się punktem wyjścia jego prac dla społeczeństwa. Wielkie uznanie i objawy czci, jakie go otaczały, kazały mu myśleć nie o tem, co stworzył, ale o tem, czego jeszcze nie zrobił. Dzieła jego rodziły się z miłości. Kochał ojczyznę, dla której gotów był zawsze wszystko poświęcić, kochał młodzież, kochał robotnika, i w tej miłości tworzył swoje dzieła«.

»Hołd wdzięcznej pamięci dłużni Mu są nietylko ci, których bezpośrednio obdarzył, ale i my wszyscy. Myślą swoją i pracą podnosił wielu, do zwątpienia skłonnych, i bezwiednie natchnął niejednego szlachetną myślą służenia społeczeństwu, gdyż, jak mówi poeta: »Myśl, która dobru powszechnemu służy, wie dzie z sobą duchów zastęp duży, jak łańcuch w niebo lecących żórawi«. Wszyscy też chcąc, czy nie chcąc, świadomie, czy nieświadomie, wzbogacaliśmy swojego ducha, czerpiąc z tej skarbnicy bogactw ideowych, jaką ten jeden człowiek swoją pracą zasilał, gdyż

- »Cichych poświęceń nieustanna praca
- »I serc szlachetnych dobroć promienista
- »Powszechny skarbiec duchowy wzbogaca
- »Z którego każdy czerpie i korzysta«.

»Ze skarbcza tego czerpać będziemy długo i my i nasi następcy. Pamięć wielkiego lekarza polskiego żyć będzie w nas i wskazywać nam będzie »nowe działań pola«.

Na znak żałoby po przemówieniu tem posiedzenie zamknięto.

Sekretarz: *Dr Orosiński.*

## Sprawozdania c. k. krajowej Rady Zdrowia o stosunkach zdrowotnych w Galicyi w r. 1903, oraz 1901/2.

Streścił prof. dr Stanisław Ciechanowski.

(Ciąg dalszy.)

Najlepszy stan i największe postępy były w obu miastach stołecznych; Kraków jednak przodował (do r. 1903) o tyle, że gdy we Lwowie w r. 1902/3 z 35 szkół miejskich tylko 14 miało budynki własne, 11 mieściło się częścią we własnych, a częścią w wynajętych, zaś 10 w wynajętych, przeważnie nieodpowiednich lokalach, to w Krakowie w tymże roku z 25 szkół tylko 3 mieściło się w lokalach wynajętych, znaczna przeto większość (nawet po odliczeniu 4 drewnianych baraków szkolnych) miała budynki odpowiednie. Zresztą oba miasta energicznie zmierzają do zupełnej poprawy stosunków, szybko stawiając nowe wzorowe budynki. Z końcem roku 1903/4 potrzeba było we Lwowie już tylko 8 nowych gmachów szkolnych (za 2·5 miliona koron); w Krakowie rozpoczęto w tymże roku budowę 2 nowych szkół, zrywając ostatecznie z budową baraków drewnianych, mających wiele stron ujemnych; w tymże roku zyskało odpowiednie pomieszczenie krakowskie seminarium nauczycielskie męskie ze szkołą ćwiczeń, — w roku poprzednim powstały dwa wzorowe budynki dla większych szkół prywatnych (gminy ewangelickiej i Sióstr Bożej miłości).

Na prowincyi stosunki są bardzo rozmaite. Niektóre powiaty mają budynki szkolne z małymi wyjątkami pod względem higienicznym bez zarzutu (Biała, Kałusz, Lisko 1901/2), lub stawiają szybko dobre budynki (Gorlice), nieraz z niezwykłą ofiarnością (z funduszów powiatowych zbudowano w tłumackim w jednym r. 1902 7 wielkich szkół kosztem prawie 200.000 K.); w innych natomiast stosunki są bardzo opłakane, a poprawa ich bardzo powolna, lub niema jej wcale, bądź z powodu ubóstwa ludności (Mielec), bądź indolencyi władz autonomicznych. Ubogiej ludności przychodzić zaczyna z pomocą Sejm; w r. 1903 uchwalono na zasiłki na budowę szkół 400.000 K., co jednak, jak słusznie zauważa Rada zdrowia, jest zbyt mało. Indolencya władz autonomicznych oburza i wymaga napiętnowania. Tak np. »w powiecie wadowickim gminy były skłonne budować, ale nie wykorzystano w należytych czasie ich dobrych chęci, obecnie zaś, gdy tymczasowo pomieszczenie jest jakietakie, trudno znaleźć pieniądze na nowe budowle« (1901/2). »Przeważnie lichy« budynki szkolne wymienia Sprawozdanie z r. 1901/2 w pow. bobreckim, borszczowskim, drohobyckim (w samym Drohobyczu szkoła wydziałowa męska rozrzucona jest w pięciu budynkach, z tych 3 są bardzo wilgotne), grodeckim, jasielskim (tylko w 11 szkołach przypada na ucznia więcej niż 3 m.<sup>3</sup> powietrza, w 15 poniżej 2 m.<sup>3</sup>, w jednej nawet tylko pół metra!), jaworowskim, kolbuszowskim, kołomyjskim, krośnieńskim, mieleckim (połowa szkół, mianowicie drewniane), mościskim (18 gmin z ludnością 8916 niema żadnej szkoły, 13 gmin z ludnością 5979 korzysta ze szkół gmin sąsiednich, tylko 43 gmin ma szkoły publiczne, a 4 prywatne pokątne, które muszą być z konieczności cierpiące, a utrzymywane są dobrowolnymi składkami włościan), nowotarskim (grzyb), peczeniżyńskim (tylko trzy szkoły są dobre), rawskim, samborskim, śniatyńskim, starosamborskim (połowa gmin niema wcale szkół), turczańskim, wadowickim, złoczowskim. W powiecie brodzkim były w r. 1903 takie stosunki, że w 45 szkołach jednoklasowych wypadało na ucznia średnio tylko 1·68 m.<sup>3</sup> przestrzeni, a w 27 dwuklasowych nawet tylko 1·2, gdzie indziej jeden metr. Są miejscowości, gdzie nie pozostawało nic innego, jak szkoły zamknąć (Zabie, Stary Sambor 1901/2). Budynki szkolne, nawet nowe (pow. nowotarski 1901/2) w wielu miejscowościach są niezdrowe wskutek klęski grzyba, opadającego większość budynków drewnianych. To też coraz silniejszy jest prąd do stawiania budynków murowanych. Szkoda, że tabela z r. 1903, wymieniająca 71 nowo zbudowanych i 13 przebudowanych szkół ludowych, nie podaje, ile powstało murowanych, a ile drewnianych, oraz, ile z nich zbudowano odpowiednio na zasadzie planów, zatwierdzonych przez lekarza urzędowego. Bo ciągle jeszcze niestety zdarza się, i to nieradko, że stawia się nowe szkoły bez zasięgnięcia opinii lekarskiej (1902: w bocheńskim, brodzkim, dolińskim, horodeńskim, nowosądeckim, turczańskim i t. p.), przez co budynki stają w miejscach nieodpowiednich, budowane wadliwie, bez odpowiednich urządzeń (wychodki, ławki), o które potem trzeba »formalne staczać walki« (1901/2, str. 120). Co do tych urządzeń, to wino



cięży tu też i na Radzie szkolnej krajowej, w której planach tego nie uwzględniono. Bardzo na czasie było wydanie w r. 1903 szczegółowej instrukcji dla lekarzy urzędowych, jak mają wyrażać opinię przy budowie nowych szkół (Rozp. Nam. L. 16.239), i zawiadomienie o tem wszystkich Rad szkolnych okręgowych. (C. d. n.)

## Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

### Medycyna społeczna. Epidemiologia. Statystyka.

**Sprawozdanie Towarzystwa Samopomocy za r. 1906** zostało rozesłane członkom w ubiegłym tygodniu. Akcją przeciw kasom majsterskim uwieńczyło uzyskanie od 7/8 lekarzy galicyjskich deklaracji, że posad w tych kasach nie przyjmą. Przygotowano przekształcenie Towarzystwa w organizację ścisłą, któraby mogła być przyjęta do Państwowego Związku organizacji lek. austr. Ulepszono regulamin Kasy pogrzebowej, przygotowano statut Kasy zaliczkowej lekarzy, ułożono taryfę kosztów podróży, podejmowanych na żądanie Towarzystw ubezpieczeń i sądów, i uzyskano zatwierdzenie tej taryfy przez Izbę lekarską. Założono oddział antykwarski (pośrednictwa w nabywaniu i sprzedaży książek i narzędzi lekarskich). Oto główne prace Wydziału Towarzystwa, nie licząc całego szeregu spraw drobniejszych i stałej czynności w »oddziałach« Towarzystwa. Z »oddziałów« tych kierował ś. p. dr Słapa Kasą zapomogową, którą udzieliła 10 zapomóg w łącznej kwocie 1,400 K, jednej pożyczki (400 K) i subwencji »Głosowi lekarzy« (500 K). Doc. Braun zarządził Kasą pogrzebową, która liczy 202 członków, a wypłaciła w r. z. 3 premie pogrzebowe (razem 1,194 K), od założenia zaś, t. j. od r. 1903, wypłaciła 3,726 K. Dr Flis kierował Oddziałem należności, który załatwił w r. z. spraw 16, odzyskując dla lekarzy 674 K zaległych honoraryów. Wreszcie w ręku dra Zydłowicza spoczywała Administracja znaczków receptowych, której obrót w r. z. dobiegł kwoty 5,459 K, a która do funduszu wdów i sierot za ten jeden rok wniosła 3,400 K. Pomysłne wyniki praktyczne, osiągnięte w tym dziale, sprawiły, że XII. Wice Izby lekarskiej poraz pierwszy nie przeszedł do porządku nad sprawą stempla receptowego, jak to się działo dotąd, lecz przeciwnie, uznał jego wprowadzenie za bardzo pożądane. — Liczba członków Towarzystwa doszła w r. z. do 676, ogólny obrót kasowy 16,874 K, bilans majątkowy zamyka się kwotą 23,724 K (w czem fundusz żelazny 2,430 K, rezerwowy 3,567 K, zapomogowy dla wdów i sierot 8,321 K). — Dołączony do sprawozdania projekt statutu Kasy zaliczkowej zbliża się do zasad warszawskiej Kasy pożyczkowo-oszczędnościowej lekarzy z jednej, do ustaw Kas zaliczkowych ogólnych z drugiej strony. Projekt zmiany statutu Towarzystwa Samopomocy wzoruje się na zasadach organizacji lekarskich w innych krajach austriackich, tworząc Organizację powiatowe, łączące się w ogólnym Związku krajowym (w razie potrzeby za pośrednictwem Związków obwodowych) i wprowadzając konieczną ścisłość i sprężystość organizacji zapomocą zobowiązań, składanych przez każdego członka. R.

**Kasa dla chorych lekarzy we Lwowie** odbyła w dniu 25. V. 1907 Walne Zgromadzenie pod przewodnictwem dra Fستنburga.

Sprawozdanie sekretarza dra Liliena, przedstawione Zgromadzeniu, stwierdza, że rozwój Kasy w roku ubiegłym postępował powolnie. Przystąpiło członków 20, a to z Galicji wschodniej 12, z zachodniej 8. Ubyło członków 7, a to 3 przez śmierć, 3 przez wystąpienie, 1 przez wykreślenie wskutek zaległości. Członków z końcem roku 1906 było 177. — Kasa świadczyła w 82 wypadkach choroby łączną kwotą 12,012 K. — Wydział odbył 12 posiedzeń, na których rozpatrywał rozmaite sprawy wątpliwe i sporne. Największe trudności przedstawiała sprawa świadczenia w wypadkach wyjazdu. W dwóch takich wypadkach, gdy Wydział uchwalił odmówić zasiłku, członkowie odwołali się do Sądu rozjemczego, który oba razy rozstrzygnął zgodnie z uchwałą Wydziału. Dla uniknięcia dalszych nieporozumień w tym kierunku, rozesłał Zarząd Kasy okólnik do wszystkich członków z wyraźnymi wskazówkami, kiedy i w jakich warunkach Kasa świadczy.

Sprawozdanie skarbnika dra Schellenberga dowodzi, że r. 1906 był dla Kasy mniej pomyślny. Obrót kasowy wynosił 17,893 K, jednakże rzeczywiście pobrane przychody wynosiły 11,234 K, a rzeczywiste rozchody (przy bardzo oszczędnej administracji) 12,481 K; nadto nie opłacono do funduszu rezerwo-

wego należnych 4,134 K, niedobór o tyle więc jest większy. Czysty majątek Kasy z 3,473 K z końcem r. 1905 zmniejszył się do 1,098 K z końcem 1906. Fundusz rezerwowy wynosił 31. XII. 1906 kwotę 2,142 K, należała mu się prócz tego wspomniana kwota 4,134 K. — Należące się Kasie zaległości wynosiły 2,073 K. — Przedstawiając swe sprawozdanie, zwrócił skarbnik uwagę na niekorzystny stan majątkowy Kasy, wymagający ograniczenia wydatków. — W dyskusji domagali się dr Korman i Wątołek większego rygoru w ściąganiu zaległości. Przewodniczący oświadczył, że w razie potrzeby ściągać się je będzie sędownie.

Wnioski Wydziału w sprawie zmiany statutu przedstawił wiceprezes dr Stachiewicz. Doświadczenia dotychczasowe okazują konieczność ograniczenia wydatków Kasy. Ograniczenie takie da się uzyskać w pewnej mierze bez dotkliwego uszczuplenia praw członków przez przedłużenie czasu wyczekiwania (karencji) od chwili wstąpienia i przez zniesienie świadczeń w wypadkach wyjazdu. Referent wnosi zatem zmianę § 2 statutu o tyle, że »nowo wstępujący staje się członkiem Kasy z dniem przyjęcia przez Wydział, a nabywa pełnych praw członka w dwa miesiące po przyjęciu« (Reszta § 2 niezmieniona). — W dyskusji dr Wątołek sprzeciwił się temu zasadniczo. Wolałby podnieść opłaty, wolałby dokładnie zbadać każdego nowowstępującego przez lekarza zaufanego Kasy, a znieść zupełnie karencję. Dr Moszkowicz, Skalkowski, Zabłocki uważają karencję dwumiesięczną za niedostateczną. Dr Zabłocki wnosi zmianę statutu w postaci karencji trzymiesięcznej. Wniosek dra Zabłockiego przyjęto większością głosów.

Dalszą zmianę statutu wniósł sprawozdawca dr Stachiewicz co do § 8, a mianowicie w następującem brzmieniu: »Wypłata odbywa się dnia 1. i 15. każdego miesiąca tylko po przedłożeniu pokwitowania, widymowanego przez lekarza ordynującego.« (Dalszy ciąg ustępu I. niezmieniony). Dodatek: »Na wyjazdy do kąpiel i sanatoryjów, jakoteż w czasie pobytu członków poza ich stałą siedzibą, Kasa zasiłków nie udziela; tylko w razie choroby obłożnej lub w przypadkach, w których dowód zupełnej nieudolności do jakichkolwiek czynności lekarskich da się niewątpliwie przeprowadzić, może Wydział wyjątkowo przyznać zasiłki także podczas pobytu chorego poza miejscem stałego osiedlenia.« (Dalszy ciąg § 8 niezmieniony). Wnioskodawca uzasadnił potrzebę tych zmian na przykładach, zebranych z dotychczasowego istnienia Kasy, podnosząc, że w każdym specjalnym wypadku należy pozostawić rozstrzygnięcie Wydziałowi. — W dyskusji przemawiali dr Korman, Wątołek, Zabłocki, Fels, Moszkowicz. Wniosek referenta przyjęto większością głosów.

Dr Wątołek wniósł zmianę statutu w tym kierunku, aby wpłaty dotychczasowe i pobory członków uważać za udziały i aby każdemu członkowi wolno było opłacać dowolną ilość takich udziałów z prawem poboru odpowiednio wyższego zasiłku w razie choroby. Wniosek ten uchwalono odesłać do Wydziału. LL.

**Ustawę aptekarską z d. 18. XII. 1906**, obowiązującą obecnie w Austrii, wraz z rozporządzeniami w sprawie zapisywania i wydawania lekarstw na rachunek funduszy publicznych oraz utworzenia wydziałów kondycjonujących farmaceutów, wydał w dokładnem tłumaczeniu polskiem z obszernymi objaśnieniami Mr. farmacy B. Jawornicki i adwokat dr Laufbahn. Myślą przewodnią autorów było przedstawić w objaśnieniach punkt wyjścia ustawodawcy i w ten sposób przyjść z pomocą prawną posiadaczom aptek, farmaceutom, lekarzom rządowym, lekarzom utrzymującym apteki domowe, oraz zakładom, mającym prawo prowadzenia własnych aptek. Wszystkim tym osobom i instytucjom może wydanie ustawy w tej formie oddać istotnie wielkie usługi, toteż wydawnictwo pp. Jawornickiego i Laufbahna szybko się wśród nich z pewnością rozpowszechni. R.

**Stan epidemii w Galicji.** W czasie od 9. do 15. VI. 1907 doniesiono o 57 nowych przypadkach duru plamistego w 22 gminach, a mianowicie w pow. Buczac (Porchowa 5), Dobromil (Dobromil 1), Horodenka (Dąbki 4), Kosów (Rybno 24), Lisko (Wołkowyja 1), Nadwórna (Pniów 9), Rawa (Ulisko seredkiewicz 4, Ryzczki 4, Manastyrek 2), Stryj (Stryj 1, Tarnawka 1), Tarnopol (Suszczyń 1); o 2 przypadkach ospy w 2 gminach, a mianowicie: Bochnia (Wola batorska 1, zachorowało dziecko bezpośrednio po powrocie z Ameryki), Kałusz (Jasiień 1); o 2 przypadkach nagminnego zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych w 2 gminach, a mianowicie pow. Brzeżany (Brzeżany 1), Strzyżów (Glinik charzewski 1). T.



**Choroby zakaźne w Krakowie.** Od 9. do 15. VI. 1907 przypadków: odry 1, płonicy 7†1, krztuśca 3, ospicy 3, ospy 1. H.

**Z ruchu ludności w Krakowie.** Od 9. do 15. VI. 1907 urodziło się dzieci żywo 67, nieżywo 8; zmarło osób 56 (w tem obcych 21), z nich z gruźlicy 20 (6), zapalenia płuc 6 (1), płonicy 1, krztuśca —, duru brzuszego —. A.

**Choroby zakaźne we Lwowie.** Od 9. do 15. VI. 1907 przypadków: płonicy 2, odry 2, duru brzuszego 3 (w tem obcy 1), nagminnego zapalenia opon 7†2. Z.

## Wiadomości bieżące.

**Kraków.** Rada miejska uchwaliła 13. VI. b. r. oddać część Placu Aryańskiego pod budowę kliniki neurologiczno-psychiatrycznej. W ten sposób zakończył się okres wstępny tej ważnej sprawy i rozpocznie się okres wykonania. Pragnąc należy, ażeby nastąpiło ono jaknajspieszniej, co przy dobrej woli wszystkich współdziałających czynników nietrudnem będzie.

— Prof. M. L. Jakubowski mianowany został z okazji przeniesienia w stan spoczynku radcą dworu.

— Prof. dr Bossowski odznaczony został krzyżem kawalerskim orderu Franciszka Józefa.

— Konkurs na popularną broszurę przeciwalkoholową ogłasza VI Koło Towarzystwa Szkoły ludowej (Kraków, Floryańska 15) z terminem do 31. XII. 1907, a nagrodą 100 K.

— Dyplom doktorski otrzymali p. Salomon Friediker, rodem z Chrzanowa i p. Jan Schneider, rodem z Wadowic.

**Lwów.** W Towarzystwie higienicznym zawiązała się osobna sekcya szkolna pod przewodnictwem insp. szk. prof. Bruchnalskiego; wiceprezesem sekcji jest dr Kazimierz Zgórski. Wydawany przez Towarzystwo »Przeгляд higieniczny« przekroczył liczbę 500 egzemplarzy; otrzymuje on od Sejmu subwencję 600, a od miasta Lwowa 400 K. Dnia 17. VI. odbyło się Walne Zgromadzenie Towarzystwa.

— Wydział krajowy zwrócił uwagę Wydziałów powiatowych, by przy obsadzaniu okręgów sanitarnych trzymały się ściśle ustawy z d. 5. X. 1906, mianowicie, by do konkursów dopuszczały tylko kandydatów, którzy nie przekroczyli 40 r. ż. i by przedstawiali Wydziałowi krajowemu podania wszystkich kandydatów ze swoim wnioskiem co do nadania posady (same bowiem posad teraz nadawać nie mają prawa).

— Wystawa przyrodniczo-lekarska i higieniczna została otwarta 16. VI. w obecności przedstawicieli instytucji naukowych, naczelników wszystkich władz krajowych i miejskich i przy tłumnym udziale publiczności. Przy otwarciu wystawy przemawiali: wiceprezydent miasta dr Rutowski, dyrektor wystawy dr K. Krzyżanowski i prezes wydziału gospod. X. Zjazdu lek. i przyr. prof. Bylicki.

— Dyplom doktorski uzyskali p. Fryderyk Flohr, p. Tadeusz Olszański i Aron Bard.

**Zdrojowiska galicyjskie.** Do Krynicy przybyło od 15. V. do 12. VI. osób 1707, do Rabki od 20. V. do 18. VI. osób 752.

**Warszawa.** Rada dobroczynności publ. uznała, iż wskrzeszenie szkoły felczerskiej w Warszawie jest zbyt ciężkie; natomiast w całym kraju powinny być zakładane szkoły dozorców i dozorczyń chorych. Praktykujący obecnie felczery mają z praw swych korzystać do śmierci. Inspektor szpitali ma utworzyć komisję, która założy szkołę dozorców chorych w Warszawie, ułoży jej program i t. d.

— Z przyznanej sobie nagrody Akademii Umiej. przeznaczył dr A. Sokołowski połowę na fundusz stypendyalny, a drugą połowę na nagrodę za najlepszą popularną broszurę o gruźlicy. W konkursie na tę broszurę zdobył wśród 5 współzawodników nagrodę dr Stanisław Łagowski.

— Prócz szpitala im. Poznańskich znajduje się także łódzki szpital dziecięcy fundacyi Herbstów w trudnem położeniu finan-

sowem. Niedobory pokrywano z funduszu zapasowych, lecz te już się wyczerpują. Magistrat łódzki przyrzekł 6,000 rb. zapomogi.

— Dzienniki donoszą, że na kierownika zakładu dla obłąkanych w Kochanówce pod Łodzią powołano dra Witolda Chodźkę na miejsce dra Mazurkiewicza, który przenosi się do Galicyi.

— Półwiekowy jubileusz pracy lekarskiej obchodził w Warszawie dr Aleksander Dobrzański. Urodzony w Sandomierskiem, gimnazjum ukończył w Radomiu, nauki lekarskie w r. 1857 w Moskwie. Po trzyletnich studiach okulistycznych w Paryżu, Wiedniu i Berlinie został ordynatorem oddziału ocznego w szpitalu Dz. Jezus w Warszawie, później w szpitalu izraelskim. Od r. 1879 był dyrektorem zdrojowiska w Busku, gdzie przyczynił się bardzo do rozwoju miejscowego szpitala. Po objęciu Buska przez administracyę rządową wrócił do Warszawy na stanowisko okulisty szpitala na Pradze, od r. 1901 zaś szpitala dla dzieci. Składając hołd nieznużonej pracy, życzymy sędziwemu Jubilatowi, by jeszcze długie lata cieszył się takim samym zasobem sił i energii, jakie dziś, w 75. roku życia, są Jego udziałem.

— W Ojcowie odstoniętą zostanie 29. b. m. tablica pamiątkowa ś. p. dra Stanisława Niedzielskiego, wieloletniego kierownika miejscowego zakładu leczniczego, ufundowana ze składek.

**Z różnych stron.** Rada miejska w Wiedniu przeznaczona 10 milionów koron na fundacyę szpitala dla uczczenia 60-letniej rocznicy rządów cesarza Franciszka Józefa.

— Mowa tronowa przy otwarciu austriackiej Rady Państwa w d. 19. VI. b. r. zapowiada »nowożytną reformę ustawodawstwa sanitarnego, zwłaszcza celem skutecznego zwalczania epidemii i chorób wśród ludności, uregulowania sprawy domów dla obłąkanych«. Co do wszechnie zaś zapowiada »jaknajszysze uposażenie instytutów, zwłaszcza klinik, w nowe budynki i wszelkie potrzebne środki naukowe«.

— Na Zjeździe ginekologów niemieckich w Dreźnie rzucił prof. Fritsch myśl, aby kliniki ginekologiczne niemieckie zamieniały wzajemnie swych asystentów, uważając to za korzystniejsze, niż ich podróże naukowe.

**Mianowani:** W rządowym zakładzie badania środków spożywczych w Krakowie: dr Leonard Bier starszym inspektorem, p. J. Buraczewski inspektorem, p. J. Hetper adjunktem.

**Powołani:** prof. Pfannenstiel z Giessen na katedrę położnictwa w Kiel; prof. Rosthorn z Heidelbergu na taką katedrę do Wiednia (na miejsce ustępującego prof. Chrobaka), prof. Straub z Würzburga na katedrę farmakologii do Fryburga w B.

Redaktor odpowiedzialny:

Prof. dr Stanisław Ciechanowski.

**Posiedzenie Towarzystwa lekarskiego krakowskiego** odbędzie się **we środę dnia 26. czerwca o godzinie 6 wieczór** w **Domu lekarskim** (Radziwiłłowska 4). Na porządku dziennym: 1) Prof. Kader: Demonstracye chorych. 2) Doc. Gliński: Demonstracye preparatów anatomiczno-patologicznych. 3) Prof. Rosner: Demonstracye narzędzi. 4) Dr Blassberg: Najnowsze poglądy na ośrodki mowy.



**Najlepsze skutki w niezbytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych.**

Prospekty rozsyła na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacya dla Galicyi i Bukowiny: Kraków, Grodzka 48, Lwów, Sykstuska 31.

**Woda Krościeńska**  
ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Wód mineralnych.  
Wody mineralnych.  
Wód mineralnych.

Wód mineralnych.  
Wody mineralnych.  
Wód mineralnych.

**HUNYADI JÁNOS**  
GORZKA WODA NATURALNA  
**NAJLEPSZY ŚRODEK CZYSZCZĄCY**  
ZWRACAĆ UWAGĘ NA FIRMĘ **ANDREAS SAXLEHNER** NA KAŻDEJ ETYKIETCE.



**Collargol**

Znakomity lek w sprawach septycznych, procesach połogowych i t. d. Do śródzięnego (bez szkodliwości), przez odbytnicę i wewnętrzny żołądek; jako „Ungentum Credé“ do wcierań. Także do leczenia ran i zakaźnych chorób ocznych, jakoteż do przepłukiwań pęcherza.

**Creosotal**

Creosotal „Heyden“ jest najlepszym środkiem przeciwgruźliczym, doskonałym wewnętrznym lekiem przeciwżółtowym, a w dużych dawkach jest pewnie i szybko działającym lekiem we wszystkich ostrych chorobach dróg oddechowych (zapalenie płuc i t. d.).

**Unguentum Heyden**

Masło z kalomelolu. (Calomel colloidale) do przeciwkrochlowych wcierań (Neisser). Nie brudzi skóry, ani bielizny. Dawka jednorazowa 6 g. W podzielonych rurkach rozsuwanych po 30 i 60 gr.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła: 2 b

Chemische Fabrik von Heyden, Radebeul-Drezno.

Bad Reichenhall ord. jak zwykle

46

Dr W. Sadowski villa Schönheim.

Nazwa zastrzeżona. **Extractum Chinae „Nanning“** Nazwa zastrzeżona.

(Najlepsze współczesne Stomachicum.)

Przepisywane w Kasach chorych w Berlinie.

Wskazane w:

1. braku apetytu u bied. (Dysmen. znikła po dłuższym używaniu tego środka).
2. braku apetytu u żółtawych i gruźliczych.
3. ostrym i przewlekłym niezycie żołądka.
4. u gorączkujących i w gorączce przyzrannej.
5. u ozdrowieńców.
6. w wymiotach ciężarnych.
7. w przew. niez. żołądka wskutek nadużywania wysokich.
8. w niestrawności pod wpływem Hg i jodku potasu.
9. w gruźlicy.

207

Oryginalne flakony po 2 Kor. tylko w aptekach.

Wyrabia jedynie **H. NANNING.** aptekarz, Den Haag (Holandia).

Skład główny: G. & R. FRITZ. Wien I, Bräunerstr. 5.

Odsprzedaje się tylko aptekarzom.

Próbki i literatura bezpłatnie.

Poleczone przez Światne Tow. lekarskie krakowskie.

Z pomiędzy dziś znanych przetworów żelazistych jest najłatwiej strawnym i nie psującym zęby środkiem 203

**LIQUOR MANGANO FERRI PEPTONATI**

składu 0.60% Fe i 0.10% Mn wyrobu

Aptekarza D. MATULI w Podgórzu.

Polecany jako środek lekko strawny, popudzający apetyt, w blednicy, braku krwi, malarji, żółtach, w kobiecych i nerwowych słabościach.

Sposób użycia: Dzieciom do lat 12 daje się 2 razy dnia po łyżce od kawy z mlekiem; osoby dorosłe używają 2—3 razy dnia po łyżce stołowej.

Na składzie w każdej większej aptece. Cena 2 korony. Wyrób krajowy tańszy o 25% od takiegoż niemieckiego Dr Gudego w Lipsku.

Dwie flaszki wysyłam franco. Dwie flaszki wysyłam franco. (Preparat ten wydaje się jedynie na przepis lekarza).

**BILIŃSKA SZCZAWA**

Wybitna przedstawicielka szczaw alkalicznych w 10000 części zawiera: węglanu sodowego 33,1951, siarkanu sodowego 6,6679, siarkanu potasowego 2,4194, węglanu wapniowego 3,6312, chlorku sodowego 3,9842, węglanu magnezowego 1,7478, węglanu litowego 0,1904, węglanu żelazowego 0,0282, węglanu mangan. 0,0012, fosforanu glinowego 0,0071, kw. krzem. 0,6226, części stałych 52,5011, kwasu węglowego wogóle 55,1737, z tego wolnego i pół-związ. 38,7660. Ciężkość  $\frac{1}{1000}$  10,1—11°C. Oddawna wypróbowane zdroje w cierpieniach nerek, pęcherza, moczowych i żołądkowojelitowych, w dnie, niezycie oskrzeli, krwawnicach, moczowce i t. p. Znakomity napój dyetyczny.

**PASTILLES DE BILIN**

(Kołaczki żołądkowe).

Znakomity lek w zgadze, niezycach żołądka i w ogóle w niestrawności.

Składy we wszystkich handlach wód mineralnych, w aptekach i drogueryach.

— Dyrekcya zdrojowa w Bilin (Czechy). —

**Zakład leczniczy „Sauerbrunn“**

urządzony z największym komfortem. 1

Kąpiele w wannach, parowe, elektryczne i świetlne, zupełnie urządzone zakład leczenia wodą zimną.

Wziewalnia: osobne pokoiki. Rozpylanie pyłków zapomocą ciśnienia powietrza (system Clar). Komory pneumatyczne. Mięsenie.

Lekarz zdrojowy. Med. dr. Wilhelm von Reuss.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel (Schweiz). Pharmaceutische Abteilung. Adres dla Austro-Węgiei: LEOPOLDSHÖHE (Baden).

**PHYTIN**

Główna istota rezerwująca fosfor zielonej rośliny.

Z nasienia rośliny wytworz., zupełnie zakwitów, organiczna z-sada fosforowa. Zawiera 22.8% organicznego, związanego fosforu w zupełnie dającej się przywozić, nietrującej postaci.

Naturalny środek wzmacniający.

Wzmacnia nerwy, pobudza przemianę materii i apetyt tworzy, krew, podnosi wagę ciała, wypróbowany przy nerwowej bezsenności. Rp. 1 pudełko oryw. phytiny. Cena K. 3.50 detail.

Próbki i piśmienn. bezpłat. i opłat. Zastępca: na Czechy, Morawy, Galicję, Śląsk austr. i Bukowinę: Adler Apotheke, Pan aptekarz Will. Wolf, c. k. dost. dworu, Komotau (Czechy)

**SALENAL**

Ungt. Salenal z 33 1/3% Salen. pur. (Ester kw. salicyl.).

Do zewnętrznego leczenia cierpień reumatycznych. Zupełnie niedrażniący, łatwo ulegający wessaniu i tani, dlatego także dla praktyki kasowej nadający się lek przeciwgośćcowy. 221 b

Rp. 1 tuba oryginalna Salenal. — Cena K. 1.40 detail.



# Spis lekarzy ordynujących w miejscach kąpielowych.

Ogłoszenie płatne.

(Naśladownictwo zastrzeżone)

## I. Zdrojowiska krajowe:

### Cudowa (Kudowa), Śląsk górny.

Dr Brodzki Jan, b. asyst. prof. Leydena, kierownik zakładu dla hydro- elektro- mechanoterapii.

### Iwonicz.

Dr Berger Marek.  
Dr Gabryszewski A., Doc. chir. Uniw. lwow., lek. zakł.  
Dr Lanes S.

### Kosów.

Lecznica fizyk.-dyetet. otwarta od Maja do końca Paździer.  
Dr Tarnawski, właściciel i kierownik.

### Krynica.

Dr Cercha Maksymilian, („Domek Szwajcarski“).  
Dr Dębicki Klemens, („Pod Jeleniem“).  
Dr Ebers H., kierownik c. k. Zakładu hydropatycznego  
Dr Kmiotowicz Franciszek, (Dom „Świtez“).  
Dr Lewicki Stanisław, b. asyst. kliniki chor. kobiec. prof. Marsa (willa Białej Róży).

### Rabka.

Dr Cholewicz Fr.  
Dr Lang Otokar, lekarz okr.  
Dr Langie Adam, okulista, od 1 lipca do 15 sierpn. (tylko w chor. ocznych).  
Dr Supiński Edmund, lekarz zakładowy.

### Rymanów.

Dr Bielecki Ignacy, lek. okręg.

## II. Zdrojowiska zagraniczne:

### Bad Nauheim.

Dr Łowiński, (Louisenstr. 2a).

### Baden pod Wiedniem.

Dr Kümmerling Henryk, lekarz zdrojowy, Renngasse 3.

### Bad Hall (Austria górna).

Dr Feuerstein Leon, b. asyst. Uniw. lw. („Villa Söllradl“).

### Biarritz (B. P.) France.

Dr Bohdanowicz, („Villa St. Hubert“), („zimną w Nizy“).

### Cieplice trenczyńskie.

Dr Filipkiewicz S., lekarz zakładowy.  
Dr Wobr, lekarz zakładowy.

### Szczawnica.

Dr Gorski Ksawery, b. lekarz zakładowy (zimną w Abacy).  
Dr Hammerschlag, (Willa „Atylla“).  
Dr Kołaczkowski J., kierownik wodolecz. i pensjonatu.  
Dr Kruszyński Kazimierz, radca cesarski.  
Dr Żuliński Edward, (Willa „Alma“), (zimną w Meranie).

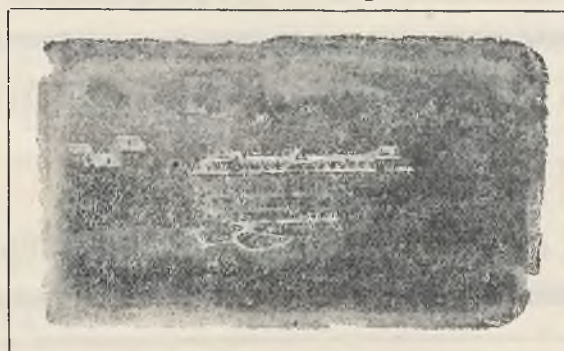
### Truskawiec.

Dr Krzyżanowski, radca cesarski, lekarz zakładowy.  
Dr Peleczar Zenon.  
Dr Praszil Tad., b. asystent Uniw. lwow., lekarz zakł.

### Wisła.

Dr Zanietowski Józef.

### Zakopane.



SANATORIUM  
Dra DUSKIEGO  
DLA CHOROBYCH PIERSIOWYCH.

### Żegiestów.

Dr Piotrowski Tymoteusz, lekarz zakładowy.

### Franzensbad.

Dr Engländer Bernard, (Schwarzer Bär, Kirchenstr.).  
Dr Steinsberg, (Pensjonat leczniczy we własnej willi).  
Dr Zeitner Józef, („Stadt-Paris“ Kirchenstrasse).

### Gleichenberg.

Dr Bulikowski Stan., radca ces., (Villa „Höflinger“ VII).

### Kissingen.

Dr Chłapowski Fr., radca sanitarny. Prinzregenten str. 1.

### Karlsbad.

Dr Biernacki E., docent Uniw. lwow., (Haus „Nizza“).  
Dr G. Gittelmacher-Wilenko, b. asystent Uniw. lwow.  
Sprudelstr. Haus Kronprinz.  
Dr Kaufmann Oskar, („Pascha“ Sprudelstrasse).

### Marienbad.

Dr Harajewicz Władysław, radca ces. („Villa Wahnfried“).  
Dr Kwiatkowski St. B., („Stadt Hamburg“).



Przeszło zakładów leczniczych, sanatoryów, lek. pryw. i chorych pryw. po iada

**4000** Hilzinger aparaty z gorącym powietrzem

Daleko idąca gwarancya, na życzenie dostarcza się wraz z cłem i portem. Prospekt i piśmiennictwo przez

W. Hilzinger-Reiner Stuttgart II i wszystkie handle specjalne. 294




## Dra Zygmunta Czopa

w Jaworzu (Śląsk austr.) stale od r. 1895 ord. lek. zakł.  
**Nowy zakład** oraz kąpiele borowinowe, CO<sub>2</sub>, solankowe,  
**wodolecznicy** leczenie fizyk. dyetet. 296

Panom lekarzom poleca się usilnie:

**Unguent. formentoli glycerin.**

5 i 10% „Bernatzik“ przeciw poceniu się nóg i rąk. Bernatzika glicerynowo-formaldehydowa maść najlepszy środek zapobiegawczy przeciw poceniu się nóg i rąk, i przeciw przeziębieniu. 88

Klinicznie wypróbowana! Szybkie działanie!  
 Zaprowadzona w armii austriackiej.

**Bernatzika Salvator-Apotheke, Mödling pod Wiedniem.**  
 Na składzie we wszystkich aptekach.

Prospekty we wszystkich językach krajowych.  
 Proszę żądać przysłania próbek za darmo.

Masć bez tłuszczu!

Rok IV.

185

Rok IV.

## „GŁOS LEKARZY“

Dwutygodnik, poświęcony sprawom zawodowym lekarskim, deontologii lekarskiej i zagadnieniom z zakresu  
 medycyny społecznej.

Wychodzi we Lwowie pod redakcją  
**Dr Szczepana Mikołajskiego.**

Przedpłata wraz z przesyłką pocztową: 6 koron = 6 marek = 3 ruble.

Administracja: Lwów, ul. Śniadeckich, Nr. 6.

## SŁOWNIK LEKARSKI POLSKI

Cena w Austrii 20 koron, przesyłką pocztową 21 koron. W Niemczech 20 Marek, z przesyłką pocztową 21 Marek. W Warszawie Rbs. 8.50, z przesyłką pocztową Rbs. 9.

Do nabycia w Administracji „Przeгляdu Lekarskiego“ Kraków, w Towarzystwie lekarskiem w Krakowie i Lwowie, i we wszystkich księgarniach.

## LABORATORYUM CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNE

### EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa

poleca wyroby własne:

#### Ferrophosphat (Syr. ferr. mangan. hypophosphor. comp.)

w działalnoci identyczny z Syrr. Fellowa, Dra Eggera itp.

Nieoceniony jako tonicum w przypadkach niedokrewności, w cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii itp. Zawiera: żelazo, mangan, wapień, potas, chining, fosfor, strychninę, kwas i sole hypofosforowe rozpuszczone w syropie. Skład chemiczny podany na każdej flaszce. Ferrophosphat MATULI wydaje się jedynie w aptekach na przepis lekarski. Cena za flakon Kor. 2. Sposób użycia: 2-3 razy dziennie łyżeczkę od kawy w 1/4 szklanki wody. — Do nabycia we wszystkich aptekach.

#### Sapomenthol. (Maść Sapomentholowa).

Zawiera ciała lotne jak: olejki eteryczne, kamforę, amoniak, alkohol, mentol, itp., które przetwarzane na gorąco w maszynach parowych z mydłem, dają jednolitą masę, łatwo dokładnie wetrzeć się dającą. W użyciu przyjemny, o miłej woni. Działa znakomicie w bólach reumatycznych różnych postaci, specjalnie w reumatyzmie mięśniowym, lumbago, ischias, nerwobólach itp. W działaniu szybki i często pewny nawet w wypadkach, gdy inne leki skutku nie wywierały. Skuteczność Sapomentholu stwierdzają liczne poświadczenia lekarskie, jakoteż badania, czynione na klinice wiedeńskiej na oddziale III. Sposób użycia: Odpowiednie części ciała naciera się silnie, poczem owija takowe watą lub flanelą. — Do nabycia we wszystkich aptekach, po cenie za mały słoik Kor. 1.40, za duży Kor. 5. Tylko w oryginalnych słoikach. Dozwolony w cesarstwie rosyjskiem przez zatwierdzenie Rady Lek. i Min. spraw. wewn. w Petersburgu.

#### Stomachin (Cognac chinae).

208

Jest czystym wyciągiem kory chinowej królewskiej i gorzkich korzeni na koniaku francuskim. Wyborne jako „Stomachicum“. Działa wzmacniająco, ułatwia trawienie, podnieca i zwiększa apetyt, wzmacnia, działając szybko. Przy „Hyperemensis gravidarum“ wywiera zbawienne skutki, wstrzymując wymioty i nudności. Dla cierpiących na płuca, specjalny cum acid. cynamilico, a to: 0.35 w 200 gramach. Sposób użycia: Bezpośrednio przed jedzeniem kieliszek. Cena małej flaszki Kor. 2, większej Kor. 4. Do nabycia we wszystkich aptekach.

Uprasza się o otrzymanie wyrobu właściwego, przepisując używać zawsze

formułki: oryginal Matula. Nazwy, marka ochronna i opakowanie prawnie zastrzeżone. Broszury i próbki dla Panów Lekarzy gratis i franco, przesyła Laboratorium i Fabryka przetworów farmaceutycznych EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa.





**KĄPIEL MORSKA GRADO.****PENSYONAT I ZAKŁAD LECZNICZY, „Alla Salute“.**

Zakład I-rzędny. 40 wykwitnie urządzonych pokoi z balkonami, wszystkie z widokiem na morze. Elektryczne oświetlenie. Lokale towarzyskie, loggie, piękny ogród. Pokoje tygodniowo i miesięcznie. 251

Przytem połączenie z postępowo urządzonym zakładem dla chirurgii, ortopedyi i całkowite leczenie fizykalne. Kursa gimnastyczne dla dorosłych i dzieci. Otwarty przez cały rok, także dla leczenia zimowego.

Prospekty przez  
zarząd bezpłatnie.

Lekarz kierujący i właściciel  
**Dr M. Oransz.**

POD ŻŁOTĄ GWIAZDĄ

POD ŻŁOTĄ GWIAZDĄ

**APTEKA POD „ŻŁOTĄ GWIAZDĄ“  
PIOTRA MIKOŁASCHA**

wyrabia: **WE LWOWIE** wyrabia:

**Syrup Sulfoguajakolowy i Syrup  
Sulfoguajakolowy z Kolą.**

W działalności zupełnie identyczny z Siroliną firmy Hoffmann La Roche według orzeczenia Komisji Przemysłowo-lekarskiej Towarzystwa Lekarskiego we Lwowie. O 50% tańszy od Siroliny.

Syrup Sulfoguajakolowy kosztuje 2 K.

Syrup Sulfoguajakolowy z kolą kosztuje 2.50 K.

Wydaje się tylko na przepis lekarski.

**Poleca ustalonej sławy WINA LECZNICZE**

przez Dra Karola Mikolascha pierwsze w Austrii w r. 1870 wprowadzone.

Wino Chinowe, Chinowo-żelaziste, Kaskarowe, Condurango, Borówkowe, Rumberbarowe, Pepsynowe, Cola, Peptonowe, Malaga, Tokaj stary, Cognac najlepszy. 210

Zaopatrzone atestami pierwszorzędnymi powag lekarskich i naukowych.

Główny skład wszystkich specyfików krajow. i zagranicznych

**SYRUP HYPOPHOSPHIT  
comp. Dr. EGGER**

zawiera w jednej łyżeczce żelaza 0.05, wapnia 0.10, potasu 0.06, sodu 0.06, chininy 0.005 i strychniny 0.00005, sole kwasu fosforowego i odpowiednio do farmakopei Unit. St.

**S. Hypophosphit comp. Dr. Egger**

jest dzielnym środkiem w przypadkach niedokrewności, neurastenii, rozmaitych schorzeniach narządu nerwowego, w krzywicy, zółtach jest nieocenionem tonikiem dla ozdrowieńców; bywa też podawany w pierwszorzędnych klinikach, jak w klinice Radey dworu prof. Krafft-Ebinga, prof. Felsereicha, prof. Fingera, prof. Mračka, prof. Jendrasika, prof. Rosthorna i t. d.

Cena: za jedną 500-gramową flaszkę 4 koron 80 hal.  
za jedną 250-gramową flaszkę 2 korony 40 hal.

**Główny skład:** dla Galicyi wschodniej w aptece Piotra Mikolascha we Lwowie — dla Galicyi zachodniej w aptece Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

220

Główny skład i wyrób

**Apteka „Reichspalatin“**  
Budapeszt, VI, Weitzner Bolevard 17.

**SANATORIUM REKAWINKEL**

dla nerwowo i umysłowo chorych

pod Wiedniem (kolej zachodnia).

System pawilonowy; wszystkie pomocnicze środki lecznicze. Piękne położenie w lasku wiedeńskim. 310

Otwarte przez cały rok. — Telefon międzymiastowy: REKAWINKEL 2.

**„HYGEA“ CHEM.-FARM. LABORATORYUM M. ZAHRADNIK, APTEKARZ, ZŁOCZÓW.**

**Kapsułki lecznicze „HYGEA“**

uznane przez Tow. lekarskie krakowskie za najlepsze i najtańsze w pudełkach oryginalnych po 50 i 100 szt., oznaczonych stałymi cenami, napełniane: bals. kopaiwowym, kreosotalem („Heyden“), duotalem („Heyden“), kreosotem, gonorolem, gwajakolem, bromkiem kamfory, iechtyolem, libanolem, mentolem, morruolem, olejem rycynowym, olejem santalowym, terpentynowym, terpinolem, tranem, wyciągiem paproci, granatu i szaruchą i w. innymi lekami.

UWAGA: Aby uniknąć droższych, o wątpliwej jakości i dawce wyrobów, upraszam dodawać na receptach: „fabr. ZAHRADNIK in scat. orig“.

**Dziurkowane pastylki sublimatowe „ZAHRADNIK“.**

Zaletą dziurkowanych pastylek jest: **bardzo łatwa rozpuszczalność, dokładność dawek i taniość.**

Powtórne orzeczenie komisji przemysłowo-lekarskiej. „Stwierdzono, że pastylki dziurkowane ze sublimatem M. ZAHRADNIKA, wyrób pod każdym względem znakomity, znaleźć powinny powszechne zastosowanie w praktyce chirurgicznej i położniczej“.

Proszę przepisywać i żądać tylko:

202

Pastilli Sublimati perforati „ZAHRADNIK“.

Piśmiennictwo i próbki na żądanie.



B. asystent kliniki chor. wewnętrznych  
Uniw. Jagiell. 281

## Dr ZYGMUNT WAŚOWICZ

praktykuje jak w latach poprzednich  
od 15-go maja do końca września

W KRYNICY (Dom pod Orłem).

## W Kissingen

Ludwigstr. 16 praktykuje jak lat ubiegłych

## Dr med. J. Maciejewski

Przyjmuje chorych w swoim prywatnym pensjonacie z całodziennym utrzymaniem. — Kuchnia dyetetyczna (także i dla eksternistów). — Kąpiele lecznicze wszelkiego rodzaju, elektroterapia, masaż aktywny, wibracyjny i ręczny. 293

Zimą praktykuje w Wiesbaden.

UPRASZA się PP LEKARZY  
ZAPISYWAĆ ZA WSZE

**PIGUŁKI**  
**BLANGARDYA**  
Aprobowane przez Akademię Medycyną w Paryżu.

**SYROP**  
W **PARYŻU**

**BLADACZCE**  
LYMFATYZMIE  
BLAŁOŚCI CERY  
SIFILISIE ORGANICZNYM

40, Rue  
Bonaparte  
PARIS

Jedynie zespolające się z organizmem i skuteczne.

## Kalendarz lekarski krakowski na rok 1907

wyszedł z druku pod redakcją Dra T. Cybulskiego.

Egzemplarz w płótno oprawny: 3 K. 50 h. — z przesyłką  
poczt. polec 3 K. 90 h. — Egzemplarz w pergamin oprawny:  
4 K. — Z przesyłką poczt. polec. 4 K. 40 h. 181

Do nabycia w księgarni Krzyżanowskiego, Kraków linia A—B  
Tel. 150, lub u wydawcy — Kraków, Floryańska 44 T. 674.

## Zakład 183 **Riesenhof** Kąpiele słoneczne wodolecznicy. i powietrzne.

Nowoczesne fiz.-dyet. sanatorium, wspaniałe położenie, 30 M. od dworca kolejowego Linz, u stóp góry Pöstling, w zaciszu wolnym od kurzu, wśród lasów szpilkowych. Indyw. leczenie, trwały skutek we wszel. chorobach nerwowych, kobiecych i uporczywych. Leczenie dyet., oddzielające i tuzszy dodające sposobem Dra Labmanna. Łazienki czterokomor., miesięnie sposobem Thure Branda i wibracyjne, kąpiele z kwasem węglowym i mineralne, wzięwanie Bullinga, szkoła pływania, lawa-tennis, własna obora, ceny umiarkowane, prospekty za darmo. Dr Fränkel redaktor ze Lwowa.

## NORMALNE WODY MINERALNE

WEDŁUG PRZEPISU

Prof. Dr. W. JAWORSKIEGO w KRAKOWIE.

(NAUKA O CHOROBYCH WEWNĘTRZNYCH TOM III. PROF. W. JAWORSKI).

Wyrabia Rządowo uprawniona fabryka

Wyrabia Rządowo uprawniona fabryka

K. RZĄCY i CHMURSKIEGO w KRAKOWIE, ul. św. Gertrudy I. 4. (Telef. Nr. 227).

a) Wody normalne zawierające składniki tylko mineralne:

Nr.	Woda normalna	hal.	Nr.	Woda normalna	hal.
I	Normalna . . . . .	fiaszka $\frac{3}{4}$ l. 40	XII	Jodowa słabsza . . . . .	fiaszka $\frac{3}{4}$ l. 50
II	Alkaliczna słabsza . . . . .	" " 30	XIII	Jodowa mocniejsza . . . . .	" $\frac{1}{2}$ l. 50
III	Alkaliczna mocniejsza . . . . .	" " 35	XIV	Bromowa słabsza . . . . .	" $\frac{3}{4}$ l. 40
IV	Słona słabsza . . . . .	" " 35	XV	Bromowa mocniejsza . . . . .	" $\frac{1}{2}$ l. 40
V	Słona mocniejsza . . . . .	" " 40	XVI	Żelazista . . . . .	" $\frac{3}{4}$ l. 40
VI	Alkaliczno-słona . . . . .	" " 30	XVII	Arsenowa . . . . .	" $\frac{1}{2}$ l. 50
VII	Glauberska mocniejsza . . . . .	" " 40	XVIII	Arsenowo-żelazista . . . . .	" " 50
VIII	Glauberska słabsza . . . . .	" " 30	XIX	Dyetetyczna . . . . .	" $\frac{3}{4}$ l. 40
IX	Magnowa . . . . .	" " 40	XX	Kwaskowata . . . . .	" $\frac{1}{2}$ l. 30
X	Wapniowa . . . . .	" " 40	XXI	Stołowa normalna . . . . .	" $\frac{3}{4}$ l. 30
XI	Litowa . . . . .	" " 50			

b) Wody normalne zawierające salicylany:

Nr.		hal.	Nr.		hal.
XXII	A. Aqua alcalina eff. mitior numerata	40	XXV	D. Ziemia mocniejsza numerowana . .	60
XXIII	B. Aqua alcalina eff. fortior . . . . .	60	XXVI	E. Aqua magnesiaie eff. numerata . .	40
XXIV	C. Ziemia słabsza numerowana . . . . .	40			

UWAGA: Dla odróżnienia, godłem wód normalnych jest na etykietach rysunek ryby ze strzałką. Dla uniknięcia pomyłek z wodami naśladowanymi, uprasza się do nazwy szczególnej wody dodawać wyraz »normalna« i numer. Broszury podające skład i terapeutyczne stosowanie wód normalnych przesyłamy na żądanie franko.



## USTAWA DOTYCZĄCA UNORMOWANIA USTROJU APTEKARSTWA

z dnia 18 grudnia 1906 r. zaopatrzona komentarzem opracowanym przez Dra Laufbaha adwokata i mag. farm. B. Jawornickiego wraz z normą ordynacyjną obowiązującą od 1 stycznia 1907, wyszła z druku i jest do nabycia w każdej księgarni w cenie 3 korony za egzemplarz. — Dla lekarzy okręgowych, zakładów, kas chorych, lekarzy utrzymujących apteki domowe niezbędny podręcznik. 298

KRAKÓW RADZIWIŁŁOWSKA 31. — Tel. Nr. 81.

## LECZNICA CHIRURGICZNA AMBULATORIUM

dla chorych przychodnich.

Endoskopia, galwanokaustyka, masaż wibracyjny, przyrządy do leczenia zapomocą gorącego powietrza wodług Biera, mechanoterapia.

SALA OPERACYJNA 222

Godziny przyjęcia od 9-tej do 11-tej przedpołudniem.

ZAKŁAD ROENTGENOWSKI. — PRZEŚWIETLANIE I LECZENIE.

Dr ARTUR FROMMER

były I-szy sekundaryusz oddziału chirurg. szpitala św. Łazarza  
ordynuje od godziny 3-ciej do 4-tej popołudniu.

## Zakład kąpielony i sanatorium

„Morszyn“ kąpiele solankowe, gazowe,  
borowinowe i hydroterapia

obok Stryja. Stacja kolej, poczta i telegraf w miejscu.

Sezon od 1 czerwca do 30 września. 292

Lekarz zakład.: Dr Stanisław Jasiński. — Prospekta na żądanie.

# Dr Wilhelm Zathay

ordynuje w sezonie bieżącym  
w chorobach wewnętrznych  
i nerwowych 291

Krynica — willa Ułana.

## BADEN-BADEN

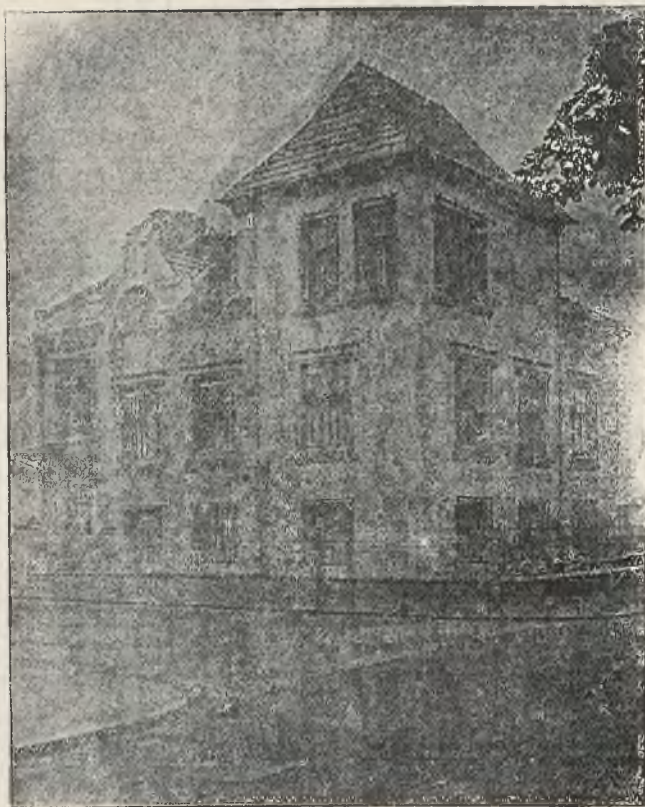
SANATORIUM DR. SCHAMBACHER

Dna, gościec

cierpienia serca, żołądka i jelit.

Choroby kobiece 70

Hydroterapia, elektroterapia, leczenie  
dyetyczne.



Zakład wodoleczniczy i sanatorium Dra B. Kupczyka.  
Kraków, ul. Szujskiego 11 (Róg ul. Rajskiej).

## ZAKŁAD WODOLECZNICZY i SANATORIUM

### Dra B. KUPCZYKA

specjalisty chorób nerwowych

Kraków, ul. Szujskiego I. 11 (róg Rajskiej).

Telefon Nr. 695.

123

Wodolecznictwo, parnia, gorące kąpiele powietrzne ogólne i częściowe, kąpiele gazowe z kwasem węglowym, kąpiele świetlno-elektryczne, kąpiele wodno-elektryczne ogólne i częściowe, natryski elektryczne, elektryzowanie, masaż ręczny, wibracyjny, elektryczny, ciepłe wanny, kąpiele mineralne, leczenie dyetyczne i tucze.

**Wskazania:** Choroby nerwowe, reumatyzm, choroby żołądka i jelit, niedokrewność, skaza-moczanowa, cukrzyca, otyłość, ogólne osłabienie, choroby serca i naczyń krwionośnych.

Na żądanie wysyła się kąpielowych do domu.

Pokoje dla chorych. Oświetlenie elektryczne.